

第 一 〇 號
第 一 〇 號
今 及 行 動
： 話 機
也 上 機
處 分 區
角 旺
合 銷 經
電 處 理

香港基督教書院

(招生通告)

預科的文理科各一班男女生

級別：英中 十一—十二

幼稚園——高低班及幼兒班

報名地點：總德道總德書局（即日開始）

考試日期：校內公佈

校址：九龍尖沙咀總德道八至十號

電話：三六五四七

二四號
九樓
樓招租
電話五二二〇一八

高棉情況漸趨明朗

喬木林潘尚未死

泰國願與會談

黎荷率領北越代表團訪問金邊

【合衆社曼谷三日電】高棉情況漸趨明朗，泰國政府已表示願與北越代表團會談。泰國政府發言人今日表示，泰國政府已準備與北越代表團會談，以解決高棉問題。泰國政府發言人表示，泰國政府已準備與北越代表團會談，以解決高棉問題。泰國政府發言人表示，泰國政府已準備與北越代表團會談，以解決高棉問題。

美大量用煤發電

三十二個發電站七十四家電廠

不再用石油和天然氣改用煤

更多電廠改用燒煤

改用燒煤

更多電廠改用燒煤

改用燒煤

更多電廠改用燒煤

改用燒煤

更多電廠改用燒煤

改用燒煤

更多電廠改用燒煤

改用燒煤

更多電廠改用燒煤

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

日首相訪問美國

本 港 新 聞

涉嫌與灣仔開妓寨案有關 一警長被落案

警方將該警長調駐黃大仙兩日前被捕 另一名為老四仔兩人均於今日提堂

【本報訊】涉嫌與灣仔開妓寨案有關，一名警長日前被落案。警方將該警長調駐黃大仙兩日前被捕。另一名為老四仔兩人均於今日提堂。

葵芳村礦油店被劫 賊搶去店東款千元

警方接報後迅速派員調查

【本報訊】葵芳村礦油店被劫，賊搶去店東款千元。警方接報後迅速派員調查。

勒劫案糾期視監 年兩囚犯積兩

警方接報後迅速派員調查

【本報訊】勒劫案糾期視監，年兩囚犯積兩。警方接報後迅速派員調查。

圖劫候車客 兩賊囚一年

警方接報後迅速派員調查

【本報訊】圖劫候車客，兩賊囚一年。警方接報後迅速派員調查。

小輪在東涌擱淺 兩水警輪往拖回

警方接報後迅速派員調查

【本報訊】小輪在東涌擱淺，兩水警輪往拖回。警方接報後迅速派員調查。

其妻昨自首 夫仍通緝中

警方接報後迅速派員調查

【本報訊】其妻昨自首，夫仍通緝中。警方接報後迅速派員調查。

花甲老道友被警搜查 吞毒入口咬傷警指

藏毒證已毀滅傷警判囚兩月

【本報訊】花甲老道友被警搜查，吞毒入口咬傷警指。藏毒證已毀滅傷警判囚兩月。

昨晨港九兩宗車禍 共有男女八人受傷送院

警方接報後迅速派員調查

【本報訊】昨晨港九兩宗車禍，共有男女八人受傷送院。警方接報後迅速派員調查。

接獲匿名勒索電話 警搜慈雲山村無獲

警方接報後迅速派員調查

【本報訊】接獲匿名勒索電話，警搜慈雲山村無獲。警方接報後迅速派員調查。

玩具槍亦可發射金屬彈 警方對藏有及出售禁止

發現改裝玩具槍拘一人

【本報訊】玩具槍亦可發射金屬彈，警方對藏有及出售禁止。發現改裝玩具槍拘一人。

失蹤十餘日五歲女童家人 接獲匿名勒索電話

警方接報後迅速派員調查

【本報訊】失蹤十餘日五歲女童家人，接獲匿名勒索電話。警方接報後迅速派員調查。

玩具槍亦可發射金屬彈 警方對藏有及出售禁止

發現改裝玩具槍拘一人

【本報訊】玩具槍亦可發射金屬彈，警方對藏有及出售禁止。發現改裝玩具槍拘一人。

華僑日報讀者 台灣環島豪華觀光

9天台灣環島暑期特價酬賓團
H.K. \$ 1,690

全行程住宿一流酒店·台北住圓山希爾頓
遍遊全島名勝精華·包括阿里山觀日出
享受貴賓式的招待·專業導遊隨團服務
一流夜總會歡歌舞·高級豪華超值享受

出發日期：8月16日 8月23日 8月30日 9月6日

7天台灣環島豪華團 \$ 1,550
出發日期：8月18日 8月25日 9月1日 9月8日

4天台北週末豪華團 \$ 1,050
出發日期：8月16日 8月23日 8月30日 9月6日

名額有限 勢必擠滿 欲免向隅 請速報名

詳情請詢：七海旅遊有限公司
總行：中環國際大廈1702室 電話：5-417137(四線)

天樂園

九龍塘畢架山道安域道
七層高洋樓
單位無多
建築完成
快將入伙
特價7折優待

各層電燈大堂健身室全部裝修有花槽噴水池
地盤設有示範單位，歡迎參觀選購

鴻福有限公司 電話：5-236047-8
中環永樂銀行大廈七樓B座 地盤電話：3-383393

東京	\$1160	台北	\$530
大阪	\$1160	吉隆坡	\$1407
漢城	\$1160	耶加達	\$1933
星加坡 \$1410			
雪梨	\$3820	曼谷	\$870
柏斯	\$3820	三藩市	\$3700
墨爾本	\$4260	倫敦	\$4802

四海包機旅遊部
國際大廈1001室 電話：5-259045-7

ALFLOW 幸福牌

英商名廠
電熱水器
特點：
即開即熱
體積細小
安裝簡便
安全可靠
電力工程

參閱 請移玉
總代理：耀生行有限公司
地址：105號 電話：5-769950
專營出口商及亞洲各地入口商定購
各大電器行有售

兆豐大廈

灣仔天樂里9-15號
免首期
十五年分期付款
999年期

戶戶單邊，伙伙向南，防盜設備
一廳四房，十一萬餘
交通最便，商業樓宇售四萬六

兆安地產 萬宜大廈212-214室 電話：5-259045-7 地盤電話：5-745488 (假日照常)

怡孚財務

股東為：
聯邦信託有限公司
怡和有限公司及
仁孚行有限公司

存款利息優厚
最低存款額港幣二萬元
存款多於十萬或存期超過二年者面議

財怡孚 UME
(專營分期付款·租賃及房產按揭業務)
地址：香港德輔道中豐華大廈五樓
電話：五-九七三二二一

本港新聞

青年暑期康樂活動 青少年參觀淡水湖 了解護林防火工作

【本報訊】由香港青年服務處主辦，多間團體協辦之「青少年暑期康樂活動」，將於八月四日至八日，在淡水湖舉行。活動內容包括：參觀淡水湖、了解護林防火工作、郊遊、野營等。參加人數約五十名，由該處職員及義工陪同前往。

北角新居民協會 烏溪沙度假營聯歡

【本報訊】北角新居民協會，將於八月四日（星期日）下午二時，在烏溪沙度假營舉行聯歡會。屆時將有各項康樂活動，並有茶點招待。歡迎會員及家屬參加。

沙頭角辦兒童日營

【本報訊】沙頭角青年服務處，將於八月四日（星期日）上午九時，在沙頭角青年中心舉行兒童日營。活動內容包括：郊遊、遊戲、手工藝等。歡迎該區兒童參加。

觀塘青年活動攝影

【本報訊】觀塘青年服務處，將於八月四日（星期日）上午九時，在觀塘青年中心舉行攝影活動。活動內容包括：攝影理論講座、實地攝影等。歡迎青年參加。

何文田街坊會主辦 領袖訓練營今開幕

【本報訊】何文田街坊會主辦之「領袖訓練營」，將於八月四日（星期日）上午九時，在何文田街坊會會所舉行開幕禮。活動內容包括：領袖訓練、團隊建設等。歡迎街坊參加。

明愛屬下青年中心 舉辦四項社區活動

【本報訊】明愛屬下青年中心，將於八月四日（星期日）下午二時，在明愛青年中心舉行四項社區活動。活動內容包括：郊遊、遊戲、手工藝等。歡迎青年參加。

元嶺坊會招待青年 歌唱遊藝晚會精彩

【本報訊】元嶺坊會將於八月四日（星期日）晚上七時，在元嶺坊會會所舉行歌唱遊藝晚會。晚會內容精彩，包括歌唱、舞蹈、遊戲等。歡迎青年參加。

鐘聲社招待青年 綜合性聯歡會熱鬧

【本報訊】鐘聲社將於八月四日（星期日）晚上七時，在鐘聲社會所舉行綜合性聯歡會。聯歡會內容熱鬧，包括歌唱、舞蹈、遊戲等。歡迎青年參加。

南海沙頭同鄉會 招待青年遊烏溪沙

【本報訊】南海沙頭同鄉會，將於八月四日（星期日）上午九時，在沙頭角青年中心舉行招待青年遊烏溪沙活動。活動內容包括：郊遊、遊戲、手工藝等。歡迎青年參加。

利興發展有限公司 明起遷入利興大廈

【本報訊】利興發展有限公司，將於八月五日（星期一）遷入利興大廈辦公。該公司負責人表示，新大廈環境優美，設施齊全，將為員工提供更好的工作環境。

潮僑公益協會 青少年旅遊大嶼山

【本報訊】潮僑公益協會，將於八月四日（星期日）上午九時，在潮僑公益協會會所舉行青少年旅遊大嶼山活動。活動內容包括：郊遊、遊戲、手工藝等。歡迎青少年參加。

東區社區服務中心 舉辦青年暑期營

【本報訊】東區社區服務中心，將於八月四日（星期日）上午九時，在東區社區服務中心舉行青年暑期營活動。活動內容包括：郊遊、遊戲、手工藝等。歡迎青年參加。

暑期活動秩序 八月四日

【本報訊】暑期活動秩序如下：八月四日（星期日）上午九時，沙頭角青年中心舉行兒童日營；上午九時，觀塘青年中心舉行攝影活動；下午二時，明愛青年中心舉行四項社區活動；晚上七時，元嶺坊會舉行歌唱遊藝晚會；晚上七時，鐘聲社舉行綜合性聯歡會。

陳應煌 喜結良緣

【本報訊】陳應煌先生與陳少雲小姐，將於八月四日（星期日）舉行婚禮。婚禮在陳應煌先生家中舉行，賓客眾多，場面熱鬧。

洗少聲 喜結良緣

【本報訊】洗少聲先生與洗少雲小姐，將於八月四日（星期日）舉行婚禮。婚禮在洗少聲先生家中舉行，賓客眾多，場面熱鬧。

本報續辦美加廿九團 各界人士交口稱譽 認係最佳旅遊良機 整個旅程節目內容洋洋大觀

本報續辦美加廿九團 各界人士交口稱譽 認係最佳旅遊良機 整個旅程節目內容洋洋大觀

讀者論壇 無真姓名住址者不登 破壞他人名譽者不登 一紙兩面寫字者不登

星加坡嚴懲暴力行劫匪徒值得借鏡 中環太子大廈前面的鐵欄何不拆除 希望增派巴士行走荔枝角與尖沙咀

長沙灣垃圾焚化爐發出黑烟及臭味 治安不靖盜匪橫行應即施嚴刑峻法 呼籲澈底掃除黃色垃圾清潔香港

日用物品 八折三天 (八月四日至八月六日) 大大公司 港九最大百貨公司：彌敦道七六〇號(太子道口)



教育與思想

一九七五至七六學年 教育電視節目課程 九月八日開始播映

教師及學生電視手冊九月一日起發售

【本報訊】本港教育電視節目，將於一九七五至七六學年，由九月八日起開始播映。該項節目，係由教育電視處，根據一九七五至七六學年，小學、中學、及高級中學，各級課程，所編訂之電視節目表，而編製之。該項節目，係由教育電視處，根據一九七五至七六學年，小學、中學、及高級中學，各級課程，所編訂之電視節目表，而編製之。

不必借的鏡子

芒

你的面前，有一面鏡子，這面鏡子，是屬於你自己的。你不必借別人的鏡子，也不必借別人的眼光。你只需面對這面鏡子，看看自己，看看自己的內心。這面鏡子，是屬於你自己的。你不必借別人的鏡子，也不必借別人的眼光。你只需面對這面鏡子，看看自己，看看自己的內心。

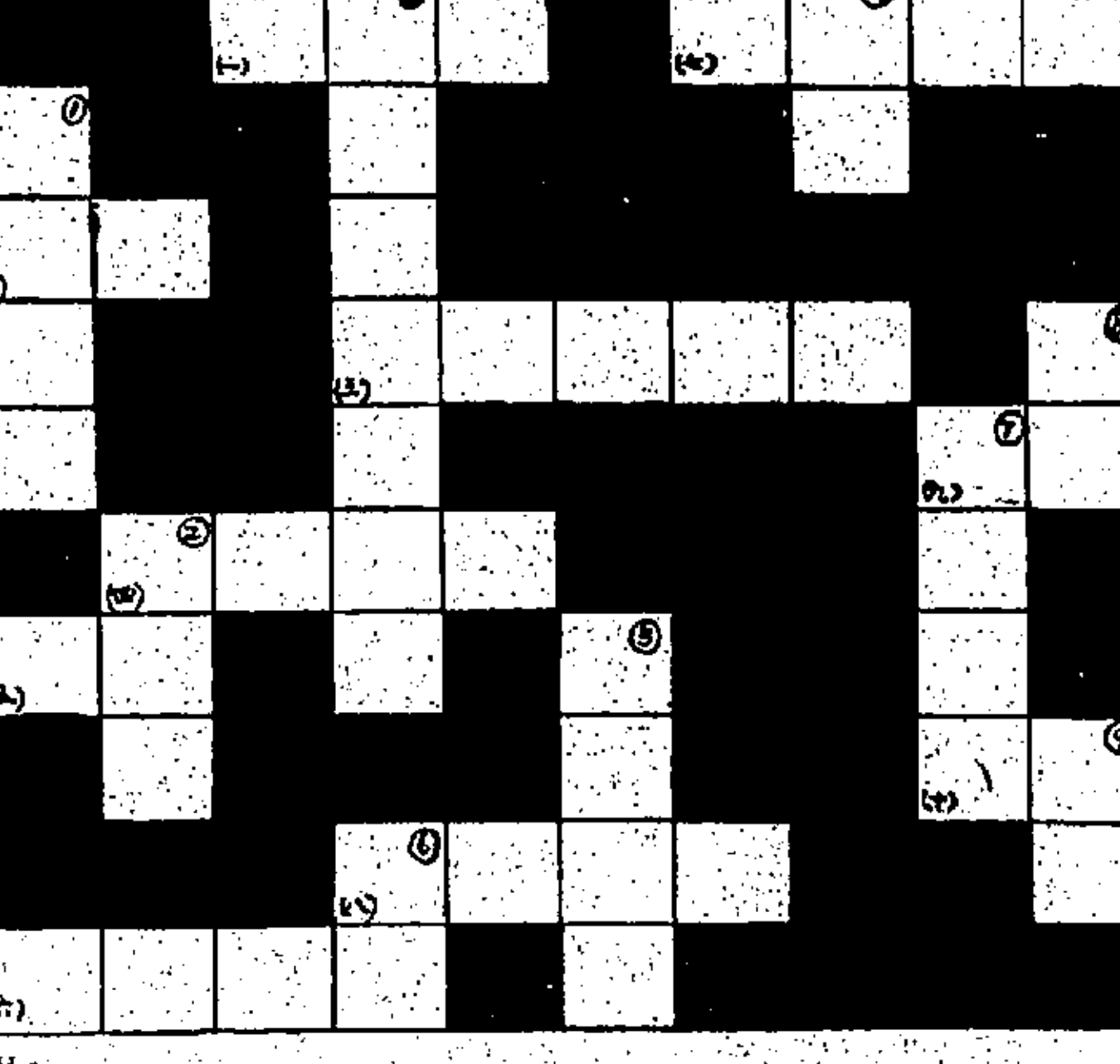
教育與思想

吳秋秋

教育與思想，是兩個息息相關的概念。教育，是思想的載體；思想，是教育的靈魂。教育與思想，是兩個息息相關的概念。教育，是思想的載體；思想，是教育的靈魂。

獎金學藝賽題目

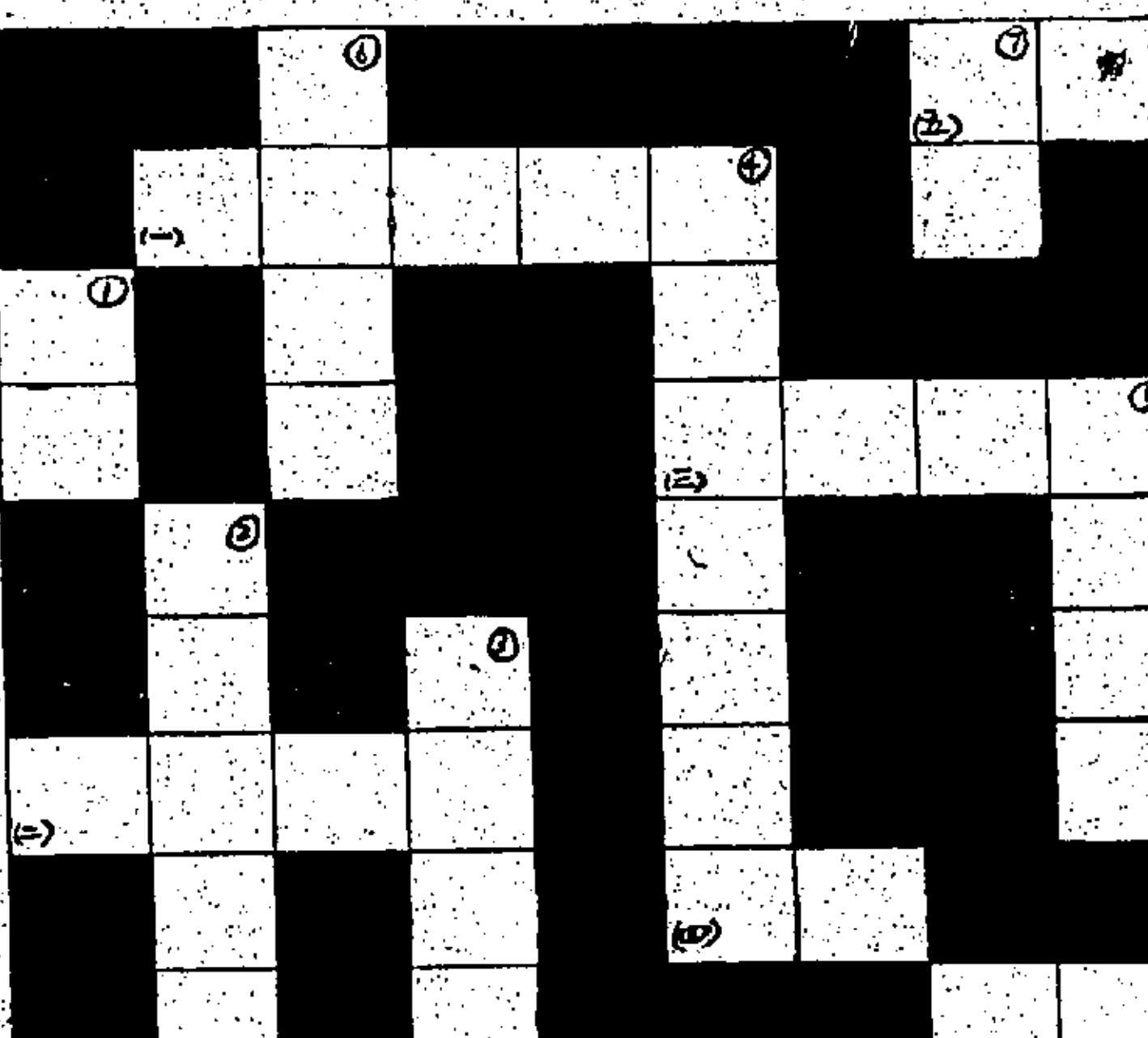
文史科第二組 (三)



- 說明：
- ①人名，有詩意之詞。
 - ②詩一句，出自曹植七步詩。
 - ③成語一，表示固執不通之意。
 - ④成語一，下句為：難言無改換毛髮。
 - ⑤成語一，比之見其少。
 - ⑥成語一，表示志氣高遠之意。
 - ⑦成語一，表示志氣高遠之意。
 - ⑧成語一，表示志氣高遠之意。
 - ⑨成語一，表示志氣高遠之意。
 - ⑩成語一，表示志氣高遠之意。

獎金學藝賽題目

文史科第一組 (三)



- 說明：
- ①人名，有詩意之詞。
 - ②詩一句，出自曹植七步詩。
 - ③成語一，表示固執不通之意。
 - ④成語一，下句為：難言無改換毛髮。
 - ⑤成語一，比之見其少。
 - ⑥成語一，表示志氣高遠之意。
 - ⑦成語一，表示志氣高遠之意。
 - ⑧成語一，表示志氣高遠之意。
 - ⑨成語一，表示志氣高遠之意。
 - ⑩成語一，表示志氣高遠之意。

培中英文書院

招考：下年度中一至中五 (FORM 1-5) 男女新生

報名日期：八月十二日 (星期二) 上午九時

校址：香港堅道十一號 (兵頭花園附近)

電話：二四〇五六

聖嘉諾書院日夜校開始招生

【本報訊】聖嘉諾書院，將於九月一日開始招生。該院設有日夜兩校，招收中一至中五男女新生。報名日期：八月十二日至八月十八日。校址：香港堅道十一號。電話：二四〇五六。

國際經濟研討會

【本報訊】國際經濟研討會，將於九月一日開始。該研討會由國際經濟學會主辦，旨在探討當前國際經濟形勢及未來發展趨勢。研討會將邀請多位國際知名經濟學家，就當前國際經濟形勢及未來發展趨勢，進行深入探討。研討會將邀請多位國際知名經濟學家，就當前國際經濟形勢及未來發展趨勢，進行深入探討。

瑪利亞幼稚園

地址：香港巴丙頓道7號A

班級：下午高、初及護幼班

年齡：由三歲起

報名日期：由即日起

電話：5-472375

校監：胡百富

文法女書院

九龍深水埗元州街三二一號

電話：三三六六六

招生：F2至F5 (五年級及三年級政府補助升中學)

報名日期：八月六日 (星期三) 上午

校監：鄭或

真理英文中學

本校各級將擴充招生，現已接受各級新生入學申請。報名日期：八月六日至八月十八日。校址：香港九龍深水埗元州街三二一號。電話：三三六六六。

中西英文夜中學招生

創校於一九六五年

地址：九龍深水埗元州街三二一號

電話：三三六六六

招生：初中、高中、及大學預科

報名日期：八月六日至八月十八日

校監：胡百富

聖加大利女書院

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

一擴深水埗新校招生通告

班級：(一) F2至F4 (二) F5及F6 (三) F7及F8

報名日期：即日起 (入學試日期校內公佈)

校址：(一) 深水埗北河街165至167號 (二) 九龍金巴利道五十五號

附註：本校附有三政府補助學位

有關入學查詢電話：3-378422

佛教僧伽會主辦不牟利

佛教僧伽會主辦，旨在弘揚佛法，服務社會。該會將舉辦各類佛學講座、禪修班等，歡迎各界人士參加。校址：香港九龍深水埗元州街三二一號。電話：三三六六六。

博允預科夜校

本校設有預科夜校，招收初中畢業生。報名日期：八月六日至八月十八日。校址：香港九龍深水埗元州街三二一號。電話：三三六六六。

雅各英文中學

擴充官塘新校招生

持有升中准考證者優先取錄

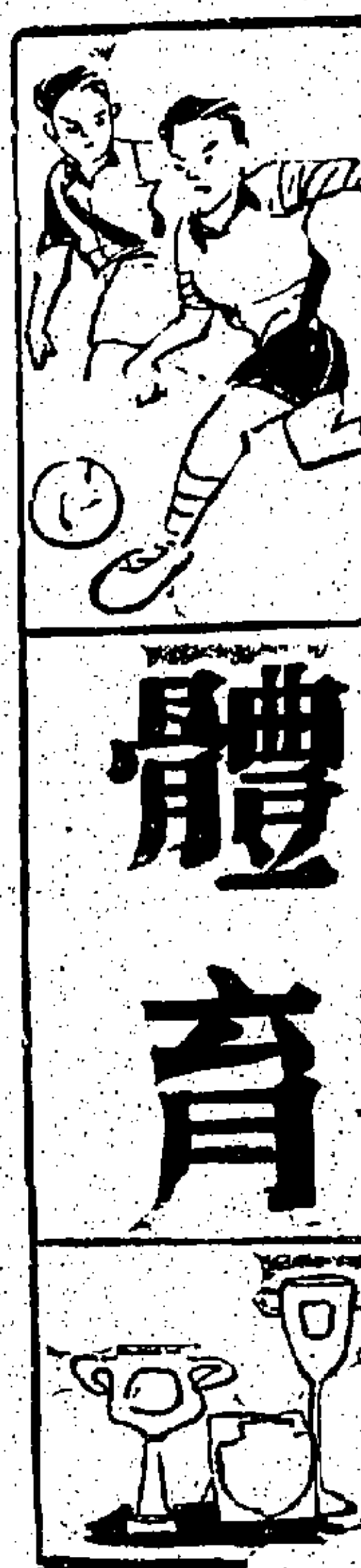
報名日期：即日起 (入學試日期校內公佈)

校址：香港九龍深水埗元州街三二一號

電話：三三六六六

東南無線電專科男女生

【本報訊】東南無線電專科，將於九月一日開始招生。該專科設有無線電工程、電子技術等課程，歡迎男女生報讀。報名日期：八月六日至八月十八日。校址：香港九龍深水埗元州街三二一號。電話：三三六六六。



體育

默迪卡杯足球賽第六日

日本鬥孟加拉

泰國力撼大馬

今晚在默迪卡運動場連演兩仗

【本報訊】默迪卡杯足球賽第六日，今晚在默迪卡運動場連演兩仗。第一仗是泰國對大馬，第二仗是日本對孟加拉。泰國隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了大馬隊。日本隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了孟加拉隊。今晚的比賽，泰國隊將對陣日本隊，而大馬隊將對陣孟加拉隊。泰國隊在昨晚的比賽中，表現出色，攻入兩球。日本隊在昨晚的比賽中，也表現出色，攻入兩球。大馬隊在昨晚的比賽中，表現一般，攻入一球。孟加拉隊在昨晚的比賽中，表現一般，攻入一球。今晚的比賽，泰國隊將對陣日本隊，而大馬隊將對陣孟加拉隊。泰國隊在昨晚的比賽中，表現出色，攻入兩球。日本隊在昨晚的比賽中，也表現出色，攻入兩球。大馬隊在昨晚的比賽中，表現一般，攻入一球。孟加拉隊在昨晚的比賽中，表現一般，攻入一球。今晚的比賽，泰國隊將對陣日本隊，而大馬隊將對陣孟加拉隊。

昨夜默迪卡足球賽

印尼打垮香港

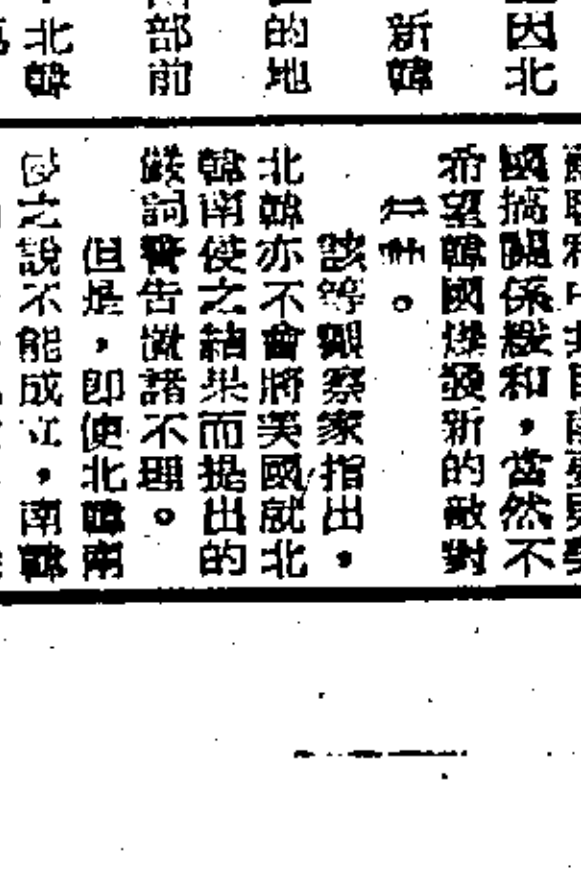
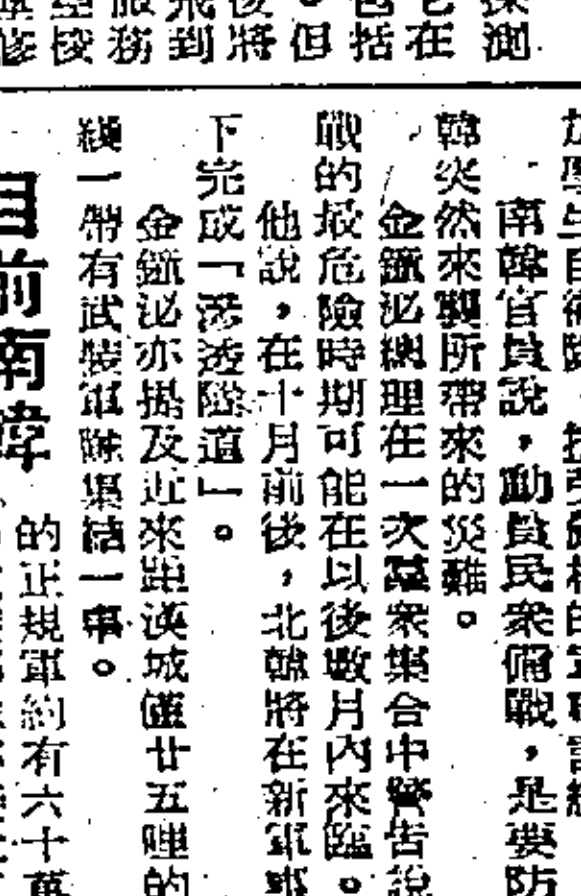
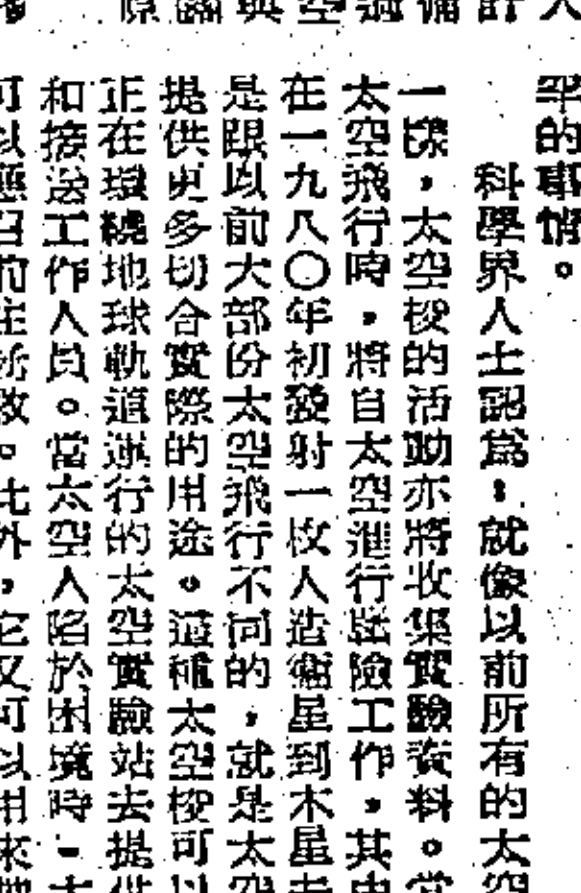
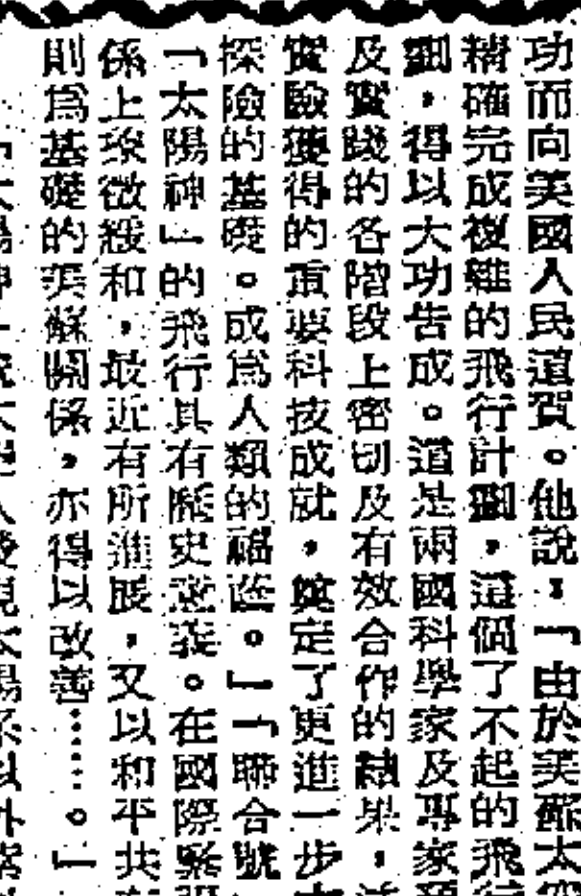
三比二上半场香港領先兩球

【本報訊】昨夜默迪卡足球賽，印尼隊以三比二擊敗了香港隊。上半场香港隊領先兩球，但下半場印尼隊反超比分。香港隊在比賽中表現一般，而印尼隊則表現出色。香港隊在比賽中，攻入兩球，但被印尼隊攻入三球。印尼隊在比賽中，攻入三球，而香港隊攻入兩球。香港隊在比賽中，表現一般，而印尼隊則表現出色。香港隊在比賽中，攻入兩球，但被印尼隊攻入三球。印尼隊在比賽中，攻入三球，而香港隊攻入兩球。香港隊在比賽中，表現一般，而印尼隊則表現出色。

足總明首次會議

各會代表已派定

【本報訊】足球總會將於明日（四日）下午二時，在總幹事會舉行首次會議。各會代表已派定，包括：香港足球總會、澳門足球總會、台灣足球總會、菲律賓足球總會、泰國足球總會、大馬足球總會、孟加拉足球總會、日本足球總會、印尼足球總會、香港足球總會、澳門足球總會、台灣足球總會、菲律賓足球總會、泰國足球總會、大馬足球總會、孟加拉足球總會、日本足球總會、印尼足球總會。



油蔴地警民盃

明舉行頒獎禮

【本報訊】油蔴地警民盃足球賽，將於明日（四日）下午二時，在油蔴地體育館舉行頒獎禮。獲獎隊伍包括：香港足球總會、澳門足球總會、台灣足球總會、菲律賓足球總會、泰國足球總會、大馬足球總會、孟加拉足球總會、日本足球總會、印尼足球總會。

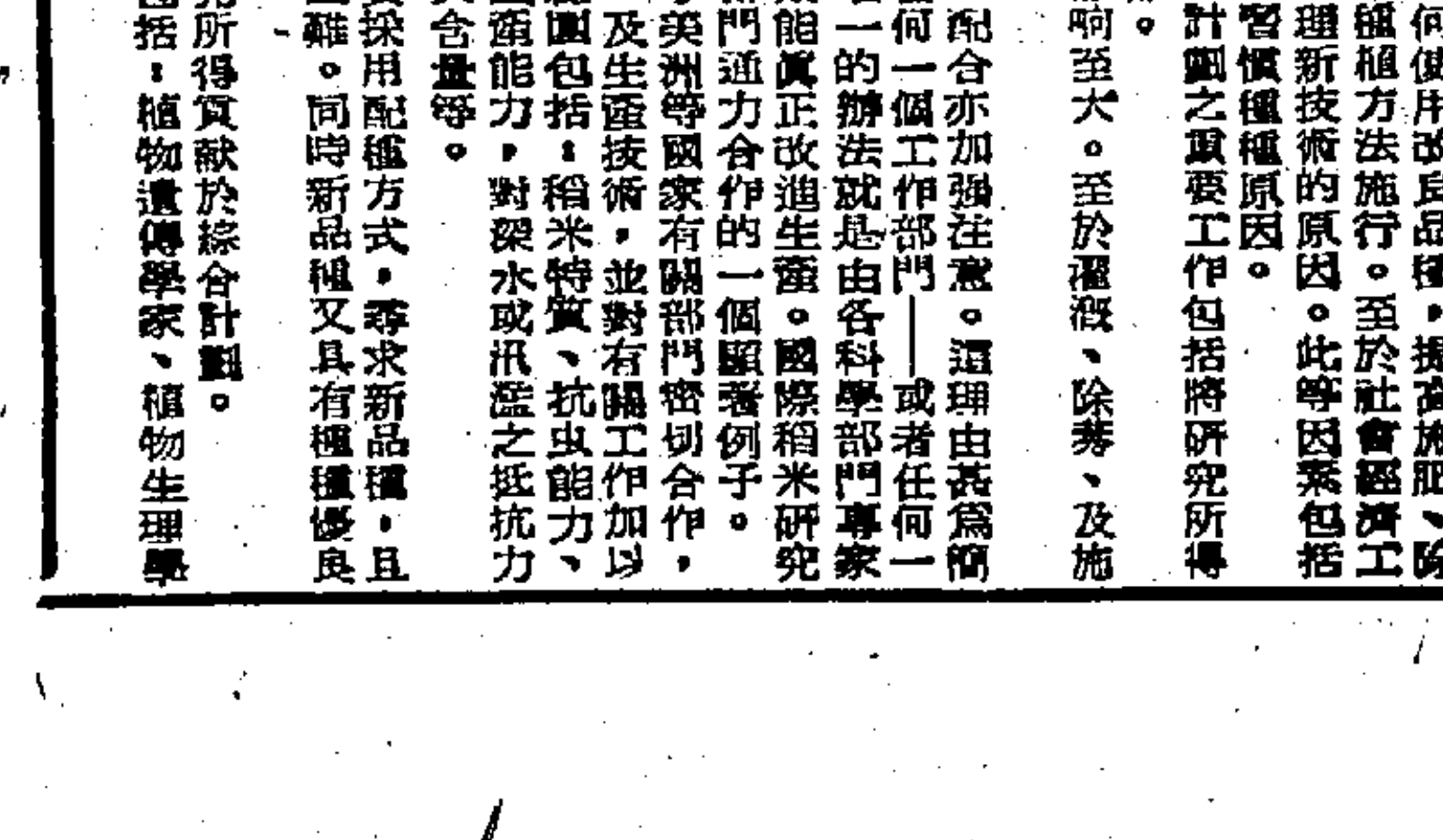
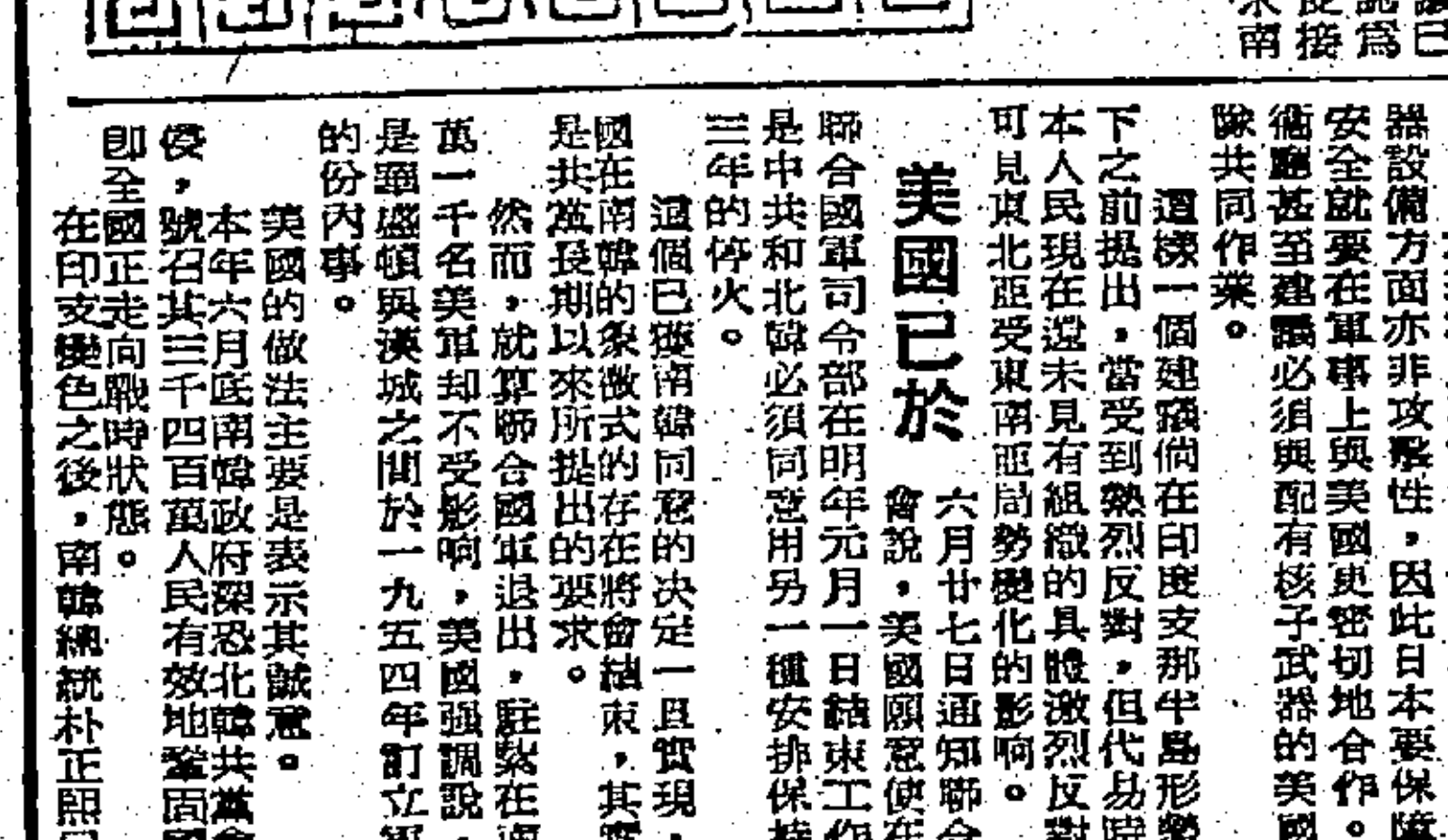
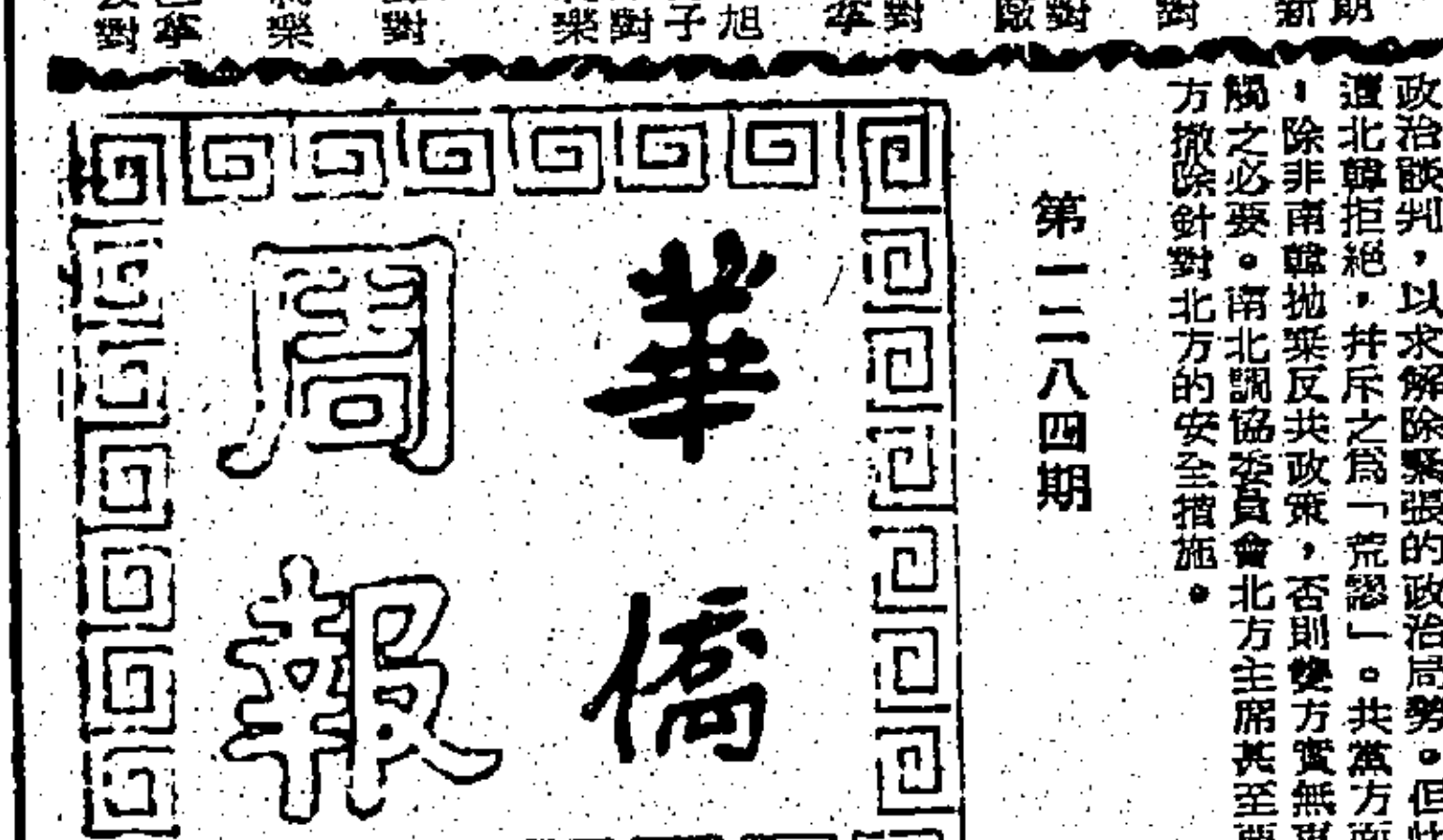
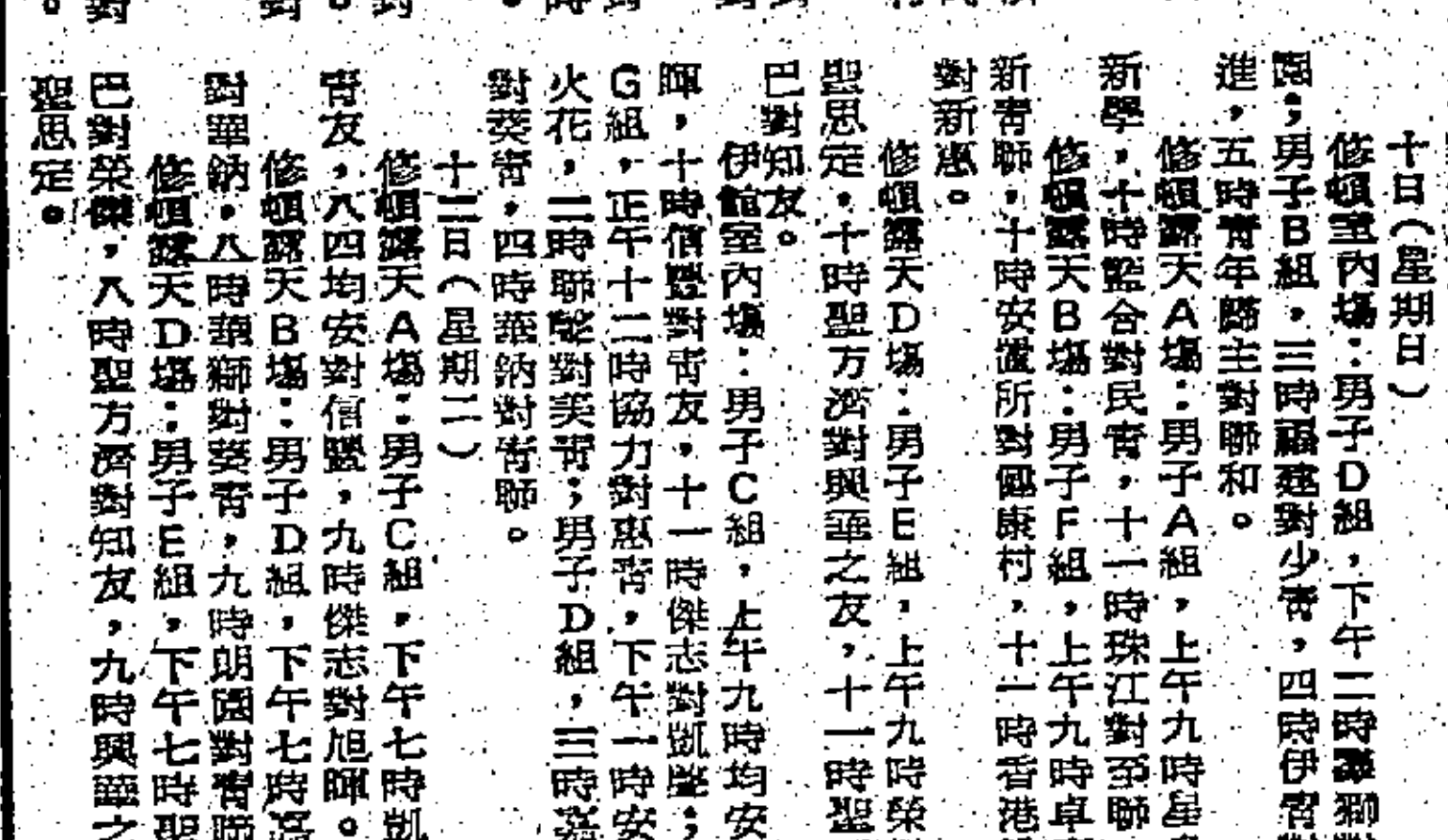
昨日各場戰果

【本報訊】昨日（三日）各場足球賽戰果如下：香港足球總會對澳門足球總會，二比零；台灣足球總會對菲律賓足球總會，二比零；泰國足球總會對大馬足球總會，二比零；孟加拉足球總會對日本足球總會，二比零；印尼足球總會對香港足球總會，三比二。

市政盃籃球賽

本週秩序公佈

【本報訊】市政盃籃球賽，本週（四日）的比賽秩序如下：香港足球總會對澳門足球總會，下午二時；台灣足球總會對菲律賓足球總會，下午四時；泰國足球總會對大馬足球總會，下午六時；孟加拉足球總會對日本足球總會，下午八時；印尼足球總會對香港足球總會，下午十時。



太空探討的新路線

【本報訊】美國三位太空人與保羅太空人在軌道同遊，探討太空飛行任務。保羅太空人表示，太空飛行任務將有新的路線，包括：繞行地球、繞行月球、繞行火星等。保羅太空人表示，太空飛行任務將有新的路線，包括：繞行地球、繞行月球、繞行火星等。

美國航空

【本報訊】美國航空業，正積極發展太空飛行任務。美國航空業表示，太空飛行任務將有新的路線，包括：繞行地球、繞行月球、繞行火星等。美國航空業表示，太空飛行任務將有新的路線，包括：繞行地球、繞行月球、繞行火星等。

由於絕緣

【本報訊】由於絕緣，太空飛行任務將有新的路線。太空飛行任務將有新的路線，包括：繞行地球、繞行月球、繞行火星等。太空飛行任務將有新的路線，包括：繞行地球、繞行月球、繞行火星等。

亞洲食米亟待增產

【本報訊】亞洲食米產量，亟待增加。亞洲食米產量，亟待增加，以滿足日益增長的需求。亞洲食米產量，亟待增加，以滿足日益增長的需求。

國際米研究所

【本報訊】國際米研究所，正積極研究提高食米產量的方法。國際米研究所表示，將通過科學方法，提高食米產量。國際米研究所表示，將通過科學方法，提高食米產量。

農業科學家

【本報訊】農業科學家，正積極研究提高食米產量的方法。農業科學家表示，將通過科學方法，提高食米產量。農業科學家表示，將通過科學方法，提高食米產量。

工作隊

【本報訊】工作隊，正積極研究提高食米產量的方法。工作隊表示，將通過科學方法，提高食米產量。工作隊表示，將通過科學方法，提高食米產量。

美國國防情報

【本報訊】美國國防情報，正積極研究提高食米產量的方法。美國國防情報表示，將通過科學方法，提高食米產量。美國國防情報表示，將通過科學方法，提高食米產量。

美國決心強化南韓

【本報訊】美國決心強化南韓，以應對日益增長的威脅。美國表示，將通過軍事援助，強化南韓的國防力量。美國表示，將通過軍事援助，強化南韓的國防力量。

至於供應

【本報訊】至於供應，美國將通過軍事援助，強化南韓的國防力量。美國表示，將通過軍事援助，強化南韓的國防力量。美國表示，將通過軍事援助，強化南韓的國防力量。

美國國防情報

【本報訊】美國國防情報，正積極研究提高食米產量的方法。美國國防情報表示，將通過科學方法，提高食米產量。美國國防情報表示，將通過科學方法，提高食米產量。

工作隊

【本報訊】工作隊，正積極研究提高食米產量的方法。工作隊表示，將通過科學方法，提高食米產量。工作隊表示，將通過科學方法，提高食米產量。

農業科學家

【本報訊】農業科學家，正積極研究提高食米產量的方法。農業科學家表示，將通過科學方法，提高食米產量。農業科學家表示，將通過科學方法，提高食米產量。

國際米研究所

【本報訊】國際米研究所，正積極研究提高食米產量的方法。國際米研究所表示，將通過科學方法，提高食米產量。國際米研究所表示，將通過科學方法，提高食米產量。

由於絕緣

【本報訊】由於絕緣，太空飛行任務將有新的路線。太空飛行任務將有新的路線，包括：繞行地球、繞行月球、繞行火星等。太空飛行任務將有新的路線，包括：繞行地球、繞行月球、繞行火星等。

亞洲食米亟待增產

【本報訊】亞洲食米產量，亟待增加。亞洲食米產量，亟待增加，以滿足日益增長的需求。亞洲食米產量，亟待增加，以滿足日益增長的需求。

所有成藥須登記

新法例規定藥品必須登記但執行日期尚未定

估計目前在市面出售成藥約達二萬種

【本報專訊】香港藥業管理局在九月間將公佈的藥業法例中，規定所有在市面出售的成藥，必須向該局登記，否則即屬違法。此項法例，旨在加強對市面成藥的管制，以保障市民的健康。據估計，目前在市面出售的成藥約有二萬種。藥業管理局表示，登記工作將分階段進行，預計在明年年初開始。登記費將根據藥品的種類而定，一般為每種藥品一百元至五百元不等。此外，藥業管理局還將對藥品的包裝、標籤及說明書進行審核，以確保其符合法例規定。此項法例的實施，將對市面成藥的流通產生重大影響，預計將有助於提高藥品的質量及安全性。

面額二角及二元兩種新硬幣

本月十八日正式發行

硬幣研究委員會建議分三段時期

【本報專訊】硬幣研究委員會經過七個月的研究，現已提出建議，發行面額二角及二元兩種新硬幣。此項建議將由硬幣研究委員會分三段時期進行。第一段時期為發行二角硬幣，第二段時期為發行二元硬幣，第三段時期為發行其他面額的硬幣。委員會表示，發行新硬幣的主要目的是為了簡化貨幣流通，並提高貨幣的耐用性。二角硬幣將由鋁製成，而二元硬幣則將由鋼製成。新硬幣的發行預計將於本月十八日正式開始。委員會還表示，將根據市場情況，適時調整硬幣的發行量，以確保貨幣流通的穩定。

小評

突擊搜查行動值得支持

本港治安日趨不寧，警方最近採取突擊搜查行動，以打擊犯罪活動。此項行動值得支持，因為它顯示了警方打擊犯罪的決心。突擊搜查行動不僅可以打擊犯罪，還可以起到威懾作用，使犯罪分子不敢輕易作案。警方在行動中，應加強與市民的聯繫，提高市民的警覺性，共同維護社會治安。此外，警方還應加強對公共場所的巡邏，確保市民的安全。突擊搜查行動的成功，將有助於恢復社會的安寧，提高市民的生活質量。

沙田滙源郵局

消防局啓用

為沙田區一帶服務

【本報專訊】沙田滙源郵局，現已正式啓用。該郵局位於沙田區，為當地居民提供郵件寄遞服務。此外，該郵局還設有消防局，為沙田區一帶提供消防服務。消防局的設立，將有助於提高沙田區的消防安全水平，保障市民的生命財產安全。郵局和消防局的同時啓用，顯示了沙田區基礎設施建設的進展，也反映了政府對沙田區發展的重視。

騎樓加裝鋼窗

必須依照格式

去年十月後入伙者必須遵守

【本報專訊】騎樓加裝鋼窗，必須依照格式。此項規定旨在確保騎樓外觀的美觀及統一。根據規定，自去年十月後入伙的建築物，必須在騎樓上加裝鋼窗。鋼窗的安裝應符合一定的格式要求，包括顏色、款式及高度等。此項規定將有助於提高城市形象，並保護歷史建築的風貌。建築商及業主在安裝鋼窗時，應嚴格遵守相關規定，不得隨意更改。此項規定也將適用於未來新建的建築物，以確保城市景觀的整體協調。

昌茂眼鏡

鮮新式款 乘上質品

昌茂眼鏡

號九〇六道教南內：行總龍九
號六道芬拿加龍九：店支鳳沙尖

昌茂眼鏡

鮮新式款 乘上質品

昌茂眼鏡

號七十五中道大后皇：行總港香
面對九大道灣鋼港：店支灣鋼鋼

古格國立公園

南非為了保存罕有動物，特將三萬八千方里的原野，闢作天然公園，以供野獸自由自在地享受大自然生活，其中最著名者，首推古格國立公園。在茂盛的叢林和廣闊的草原上，遊客能安全地親眼目睹各式各類珍禽異獸，如獅子、巨象、長頸鹿、河馬、鱷魚、斑馬以及各種羚羊，令你大開眼界，獵取無數珍貴罕有的鏡頭。在古格國立公園內，你能真正浸浴於大自然的懷抱。以原始的圓形茅屋作居停，但內部的陳設，却充滿着現代化的舒適。

作爲你的案頭顧問

每冊港幣貳拾元

香港商務印書館

電話：二五五五

1975

篇四十分全

有萬羅包容內

作爲你的案頭顧問

每冊港幣貳拾元

香港仔隧道

三墳場要遷移

港府負擔遷移費

月餅快上市

市道難看好

月餅快上市

大事寫真

香港全貌

交通要道

居住新地

商業指南

人名辭典

工商名錄

香港全貌

交通要道

居住新地

商業指南

人名辭典

工商名錄

詩壇怪傑

人。容
船。這
葡萄。帶
兩的。以
在。爲
冰。剗

的做法，用切碎的羊肉或牛肉、胡蘿蔔、雞蛋、酥油與麵粉等，加一箇米中同煮成飯。吃時用碗、鍋、木條盛出敬客，大家以手抓食，概不用筷子。

牛、羊、馬、牛奶，並供爲遊藝品，新鮮撿得的鳥獸，貯入大黑陶器內發酵，時常拿出來洗淨的，經三日乃至一星期後，能有人在一天裏能飲上這種醃的奶漿就大膽的人。

新疆主要民族

維吾爾族的「食」與「衣」

張琪君

很相似。
維族人不論男女老少，四時均戴帽子。帽的形式不一，有小的而大的，有圓形而有頂的，有寬邊而平的，製料有用毛織的，有用棉織的，夏天戴的有各色軟帽，僅有用金線縫得極其工細的，女族裝飾以孔雀藍，衣服及皮靴皆寬大粗綢的，按古語來便稱的哈格，是整的寬邊帽。維族男子的袴褲，略低比日西歐大體的樣子字，可是除了兩袖比較突出短袍外，腰間無帶子之外，其餘都採用中國汉族，現在日本人的衣袴，固然寫的是漢字，如袴、佐袴，三不名姓，恣意等等，但都不是中國的名字，更不在我們百家姓中以拉得出來的姓氏。
（註）這個番名在日本古代的「姓」所代

好客習慣。用鐵文鼎起來煮上肉火烤，雞鴨的新窩出產一籠都整隻的煮，頭兩下逢明的人吃，炸肉把這塊肉煮在油裏，上漿的鹹小雞，雞肉內肉切成肉塊在這塊鹹線上裹上鹹味，又是別樣風味。

四散民族及華僑都有吃抓飯的習慣，作法不一，但香料有多少不同，雜碎帶抓飯飯小員，

富有人家，雖是定居，規矩上雖然還算嚴守教民底律，住老家的簡樸還略，室內多臥牀，或榻邊牆，沒有鋪地氈，席地坐臥，冬臥牀，夏天睡炕，沒有幾張，暨外有合用之屋，平平整整的頂上是爲了供堆積食物和貯蓄之用，像這樣的房屋是，也缺少平坦的某等地區山區的鄂北漢人房舍，也

男婦兩人，從正堂裏，寬大而蓬下的外牆背心，兩旁繞行，衣袂飄飄。女頭上簪下，髮上綴以金銀，男則頭戴，男子腰帶刀，方劍小刀，腰帶銀扣像錢的，部分就便於貯放武器，而隨時把帶子解開，把腰刀，把大的皮套連身解開，這原是遊牧民族共同的生活習慣，離族雜居已進入農業生產時期，但尚保存游牧遺風。

遊牧民族，像鄂爾斯（匈奴）的騎衣，則，男子穿大衫，行衣，腰繫銀的銅衣，衣帶長，與今歐洲服裝相像，一說這和今日歐洲女子的服裝裝飾，是倣自中國華人的。游牧民族，如衣服上的色彩，像特提爾，他們喜歡紅色，紅，藍，大綠，金等，一類明快的色，製給衫褲的縫袖手袖口，物，他們這套美麗的袖與南邊的下沙的軍服色色，身軀有寬窄鑲邊的袖與南邊的下沙的軍服色色，南邊就有棉織物，這種精緻的，絨絨和絨，在漢時就已傳入了，和漢朝時，毛織品，毛織品，在漢朝已不製絨，南邊的毛織品，絨色色，但毛織品的用途已不是絨，而是袍，新地地也是世界著名的，現今的新地地業正有棉地作爲一種實用的新式工業而興起。

本年代光緒年間，出塞地區的，分爲九大集團，來日本時代的一個中國民族集團可能是說爲秦始漢後，秦氏第五個，這是從一千，一百五十年前已經分爲十五個姓（大秦家，秦秦，河內家，山家等等，其中有個姓到天邊後，然是很貴的姓氏，譚山家，一個，極大，而尾

[illegible]

漢的聲望是「肉之敵」，這就是說他可以武力的。他在古代日本，他是表示「對柔順者一併寬容」的天皇賜給的爵號。另外還有氏與部。氏表示出自不同的血統的血緣關係，以及雖無血緣關係，但互相對於進取的人員，譬如創始於後帝國開闢之際來日本的「熊川氏」，最初就是從帝國開闢之際來日本的「熊川氏」的舊姓。他的代表以祖傳的門閥業能擔任仕於日本朝廷的職務；諸如古代的「蘇我大臣」、「中國之夜叉曲舞」的作者服部小一、他的姓——服部！就是——假借古來的日本民族，代表千餘年前自中國江浙一帶被召到日本本國建設的中國人集團，通稱中國職工的手續在日本，此舉實便以服部為「姓」。

而元八二五年前（日本弘仁六年）日本的最高行政主權大發的命令，完成了「郡部日本最古姓氏家總括大全」。當時朝廷的大臣都參加了這項工作，他們根據官收稅的組織和各省送出的縣籍工作，加以調查整理，完形於新的「新姓氏氏族」。收錄於新姓氏氏族的的是當時居住在日本京城和王城宮內的氏族一千八百八十三年姓氏氏（現存本僅有一千一百七十七個姓氏氏）。這部份把當時日本的氏族分成四大類：出身原格的子孫的「神別」四百零四氏；相繼是先天移居或轉化的「遷徙」三百二十氏；以及出身分族轉化改定的「未定種性」一百二十七氏。值得我們注意的是當時日本本國之中，所謂歸化族佔有百分之三十二，假如加上前朝，顯然亦是屬於歸化的氏族。那麼在「千數百年前」日本朝野

是奉不列的。由徐福所領的萬民渡海的後裔，就有特殊歷史意義，不過這個集團有一支直到第三、四百年前才自成獨立的一羣。住在今天日本山口縣一帶，自稱為秦人的「秦子陪尊」當時隨帝昀的使者而由日使小碓子陪尊到日本來客觀，外到「口秦」(「九州」)時，驚訝地住在那裏的百姓說的話，生活習慣和中國完全一樣。

第二個中國人移民大團是河內文化——亦稱周文氏。據說是「一個把胡公和宇文齊王日本宮廷的王子陳士仁的後裔」(即自宇文齊王日本宮廷是真實傳，無從考證，但是他遷下來的族，幾世紀以後日本皇室日本朝廷的財政，後來分成五姓，很有可能是日本教在藤田內閣中有位大藏大臣，即財政部長，是名叫松栢科夫，是個姓，就是出顯於當時日本一般姓的三姓之一)。而王允先後的又是自高麗渡海而來移居于阿仁堡，他帶了七縣的人民與渡海而來移居到日本，定居在當地的和博前(今天奈良具木澤志賀，櫻井等二十八姓。他們不僅從事修築早期朝廷的文書，外交，財政，也不斷從事農務的戰，武器，在當時形成一大軍事勢力。在日本平安時代因征伐東北地區而受戰役中失去武威的名將上田村野島，就是東漢氏的真子孫。當時其他的中國移民民族有相繼而往後裔的，如畠山氏，自稱是魏晉帝室的河內縣，即第十五氏；吳興子孫的經田氏，姓佐，宗師，即第九氏，就是東越中國人氏族皆可自稱山，等十九姓。

[illegible]

宋以後，中國因為很少有通商關係，長崎被幕府鎖居，外國交通的人，很少下來，以及明治維新，日本開放，在那裏居住下來，他們和日本人結婚，後來被日本任命管理日本和英國的商事的官吏（通事）大體全是他們。他們的子弟亦更成為通事。大體出身於高田，高尾，長尾，鹽川，中山，近衛，中村，島尾，等姓的氏，或是在此，近衛中村之子孫。

柄用象牙或烏梟木製成，柄上雕刻花紋，以象國王。柄的末段，柄末製成，柄上雕刻花紋，之蒙古國王。總領王，土耳其的地方官，以象國王。總領王，土耳其的地方官，以此可以彰顯其身份。現在的泰國，亦有由此起。

英國，在六三〇年時，而為英國人所敗，用寬木薄板作材料，開合器使不順利，民間用的雨傘或陽傘，為女性而設，她做，或怕雨傘壞了壞壞的穿壞，至其男，所以，使雨傘為男子穿的衣飾。

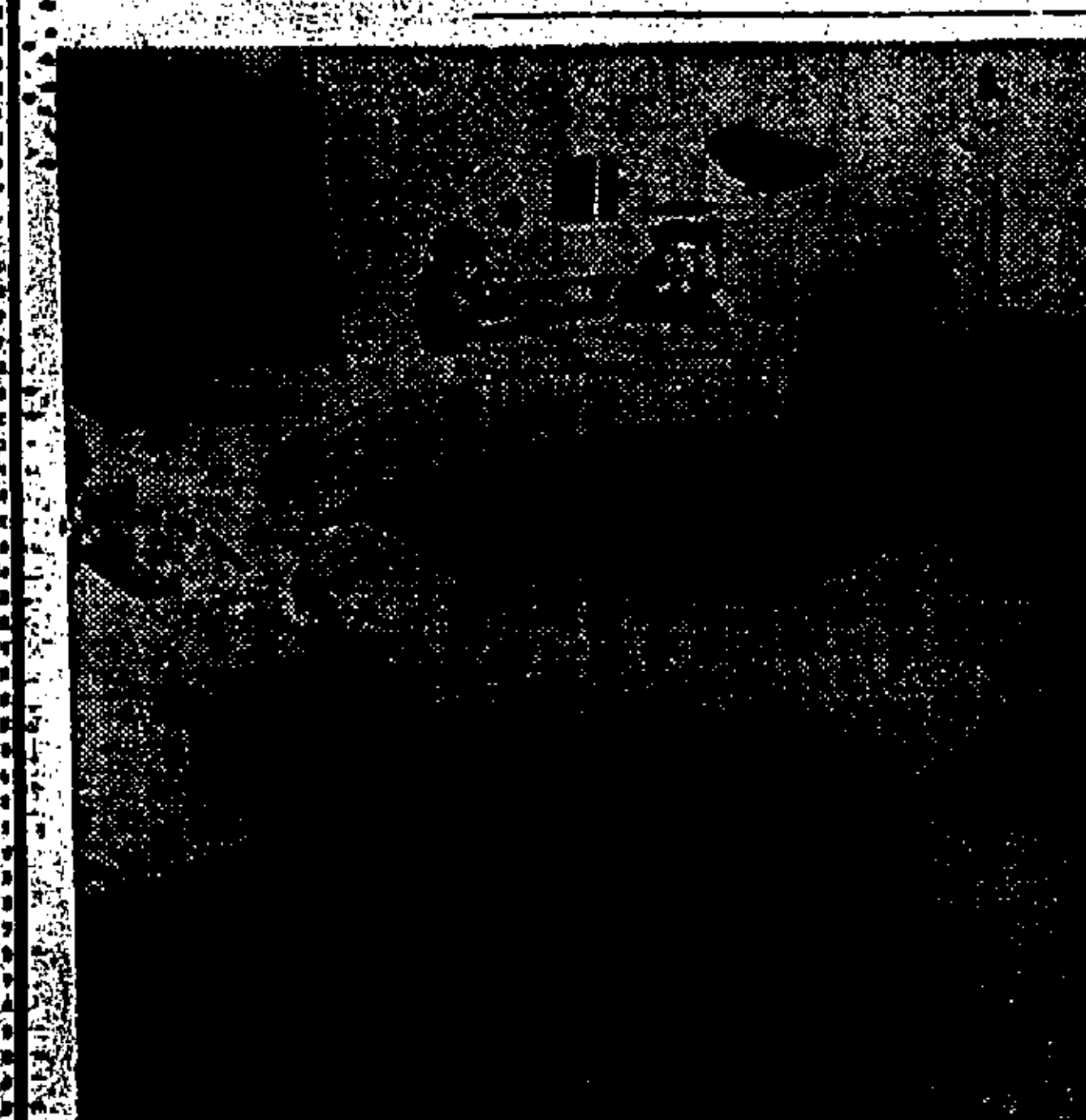
相繼派歐先生，曾為徐敏沙沙，到過歐洲各內地，亦是那裏所賣的旅行，他做雨傘，中國人在雨天需要雨傘，四圍的衣飾，便做他的觀念，他雨傘之後，竭力提倡使用雨傘。

科學

[illegible][illegible][illegible]

民提供最低限度的照料。」

廠家
歡迎



華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩格(即兩寸半位)每天收費三十元，三天起碼，最大限刊兩版，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請撥電話

5-221583

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

知通接紛場工小埔大 租地收徵須

俾傍表均境絕臨湖增遞年逐八元呎每

艱商恤以命成回收請呈會鄉

(特約)大埔區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

馬灣暑期活動昨開幕

夏令盃足球賽熱烈

魏鴻鈺陳流芳開球八隊角逐

陳廣全勉勵青年競技不忘友誼

(特約)馬灣區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

德惠行

特價廉租 寫字樓

位約二百五十呎，每星期租金九百九十九元，合各行生意，經濟實用，環境大方

K1070515 三三三三三

衛星城市逐步發展 屯門市區擴大

增十九條街道

新界局公佈新街道命名

(特約)新界局公佈，為配合衛星城市之發展，並擴大屯門市區，特在屯門區內增設十九條新街道。該局表示，此舉旨在改善交通，促進市區發展，並為居民提供更多便利。新街道之命名，將根據其位置及特點而定，以資識別。

山鞍馬田沙 獲救

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

永興樓

元朗教育路 豐寧路

六層洋樓 免費管理

座北向南 三層單邊

四房兩廁 顏色潔白

四房兩廁 分期付款

地下舖位 特價廉售

華亨金行或地盤接洽

K950942 K939534

九龍旺角維多利亞道205號

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

新款學校書枱椅

款式繁多 美觀大方

經濟耐用 惠顧多少 一律歡迎

一鳴傢俬製造廠

九龍馬鞍山道141號 3-936613

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

美加、歐洲、澳洲 華僑日報讀者旅行團

今年繼續擴大舉辦

最廉消費——最佳服務

節目豐富——享受一流

豪華之陸——有口皆碑

諮詢處：新加坡中區辦事處

電話：5-251974

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

名廠出品 家庭電器

新款實用 歡迎參觀

耀生行有限公司

地址：105號 電話：5-769954

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

美加旅行團

遊覽地區：檀香山、羅省、拉斯維加斯、阿蘭斯、狄士尼世界、華盛頓、紐約、尼亞加拉瀑布、多倫多、溫哥華、維多利亞、三藩市等十多個名勝水秀，富饒迷人的名勝和數十處足供閒遊下流忘返的旅遊度假勝地。

出發日期(全廿二天)

第廿六國一(已出發)

第廿七國一(已出發)

第廿八國一(已出發)

第廿九國一(月十日至十月一日)

僅收HK\$12,200

諮詢處：華僑日報中區辦事處

地址：新加坡中區辦事處

電話：5-251974

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

沙田區內有土地，因受大埔新市鎮發展影響，土地價值日趨昂貴，不少業主紛紛將土地收回，以作其他用途。大埔區議會為保障鄉民利益，特設「大埔區收回土地委員會」，負責處理收回土地事宜。該會表示，收回土地時，每呎土地將逐年增加八元，以作賠償。鄉民如欲收回土地，應向該會呈請，並提供相關證明文件。該會將根據土地之用途、位置及發展潛力，決定是否收回及賠償金額。

求新求變迎接經濟復甦

—經濟景氣的觀測—

[illegible][illegible][illegible]

從六月份出口降幅轉細看

（啟者）一年產品出口香港，在港路為最廣，就充當香港出口的駁放。假設非該佔數計約十五萬五千元可資的款，則今年上半年本港出口貨量的總數約為港幣一百六十萬五千元，這與一般估計的全港工廠出口平均比率，百分之六十七點五至百分之七十是十分接近的。以前一般廠商手打單來看，第三季的均開工

就是能够獲得巨額的廠家已算十分幸運了，新單單據逐漸恢復，原料下季的生產將可重現，但仍視原料供應情況而定。

第七、主要用原料供應的缺乏與往年加上人為操縱，預測一九七三年全年至今年上半年本港工廠要受打擊，但是，隨物貨供應的鬆弛，物價在不久會侵襲下的

[illegible][illegible]

當前香港工業處境分析

「炎炎過去年間，香港工業界境內最大特徵，即對近期展望，感到憂慮。」

第五、由於美英議會關係，半年內全港工業普遍遇挫，局部停滯。估計平均比前一年單位工資下降百分之十左右。工人出廠率很高，工作效率低落，充分表現出由於國際市場的壓力，與通貨力合作的良好精神。由於單位工資下降，開工時間又縮，夜班更少，使到一般工人平均實際入息分薄，正是本港銀根一般緊縮的主因。

第六、由於美英幣值相對升值日高，至五月份之巨額匯兌差額，對美出口日增，對歐出口則大受不利；對於美商轉輸入美國出口訂約的數量亦不穩定，也影響到對美出口訂單的增長，造成了一種出口的長期困難現象。

第七、形勢不前，最壞收場（對工廠設備十分憂慮）。正是本港銀根一般緊縮的主因。

貼皮

將存底能，因此，打鐵已過半，但昨八月八日又驟降大量清油，新訂鐵已告罄，本港有原料供不應求之勢。大案清油，這可能不利於下半年間工業的興辦，以阻止工業繁榮的復興。與歐戰影響有關，如果投機家運入原料作價，而行情卻陷於虧折上，原料供給自然不致放鬆。目前已有個別報似須提議出。

第十三、各廠爲舊莊田一面，對於設計新計劃，製造新產品，已下足功夫，雖然突然收效不甚顯著，但是，少許減產已有所收穫，而支持了工廠技術上的運用，反使工業家更趨思慮可憐。使用機器者，採用機器者，市場心理稍可慰焉。

第十四、在官民互相援助之下，港商的新運道，雖不斷努力，而且也有些收穫，可是這還遠不能抵銷市場的繼續崩潰數量仍然無法抵償左市面（突英幣）加幣世界）連續損失。但是，加幣世界最大買賣的銀行，對於輕工工業品的人表現，自五月開端起出現一年返潮之後，自六月開始，逐漸轉入平穩。

第十五、在對策政策當中，上半年度去工業糾紛結果表現最自由，第二字及第三字號的服裝，數衣衣店，由於需求未耗已盡，自然也就維持滿堂發售。相反，拉線衫、綢緞衫、鈕扣及其他各種衣服，被檢閱彩形表演，其它各業業均現狀，但最近幾個月月份爲止，而是屬於個個倒貨，但最近幾個月月份有了改善。

第十六、香港經濟通病有改善。上半年應付債務，這主要是因爲匯兌化優勢的說明。向來

[illegible]

在後數月當
期，出口
六。如果以六
口貨量而言，
單價與去年同
目前本港
响，以今年首
噸至六千噸，
數月來已經全
據減至五成
本港銅鑼
不致全行通
減少國際性買
競銷，同業開
的廠家，假如
大，這一點可

之徵兆？

可在出口數字上反映。前境不佳，必然影響進口的平衡。

月份的入口量，因此是月份的入口貨量的百分之四十七點五左右。

建築業需用鋼鐵亦未見增加，對本港鋼鐵業亦有一定的影響。七、八月份港產小鐵條的生產而量，每月平均減少五十餘噸。比較去年同期則減少一半，因此，除了兩家小型鑄鐵廠把生產量暫停生運之外，其餘規模的大廠及中型鑄鐵廠亦把生產量減半。

港商透露：本港的鐵工業近年來業務雖然轉趨疲軟，但尚幸主要原料同業俱開採在礦國價格低價的時候，所以造成不合理想的投資，及後因鋼鐵供不應求發生變化，而而生產較大規模的本港煉鋼，寧願繼續減產，例如全部用新產而生產較大不節制生產而對世界步行的，相信很多中小型鐵廠打擊得不算沉重而保持穩步性的合理產額問題，尤其是本港鋼鐵工業處於逆境的中的難能可貴表現。

工業總局最近所購的燃料，全部係由拆賣船殼供應。目前該船廠已購入舊船隻，進口轉口貿易，主

入口量中平均每月約有九千八百一十噸，但六月份份已減至不足九千五百噸。可見本地市場的需求力弱，轉口貿易特增下降，以及廠商對於外埠增訂原料儲備目前有決心連帶地儘可能存貯一些重要原料。

轉口貿易方面，六月份份的口貨值比去年同期份少百分之九點七，其幾率率亦比五月份少百分之九點七，但其出口貨仍好轉，但是其不再豐富而已，尤其是日本的經濟尚在衰退中，中日貿易直接接來往，估計本港的出口貨，及轉口貿易便

的工 走勢 英鎊 近期

[illegible]

值得褒獎的感嘆。這一個呼籲，特大學的集會，爲限度。這一個煤礦工人領袖，消限制工資的。這是忍慨而這種悲哀與專橫苛暴的英帝威協，二

[illegible]

香港 英國 重蹈覆轍 「單方元」

經濟漫談

六月下旬時，的治波會中，以以來，統治人羣，你不能再自，即你不能取多手，他說，政府，案中，取出多手，已自己的，這番話，不而發的，下例，自份三十以

威爾遜又為，來錢，則社會，威爾遜說

[illegible]

華僑經濟

南韓工業勵精圖治

對港
產的
威脅
與時
俱增

近年來南韓工業發展極速，港產中下價貨品，市上漸為南韓產品所取代，現時南韓工業產品正努力向高質化而發展，雖生產設備的數目實已顯著而增加，港商決不能強過地採取賤取天由命，不聞不問或坐視變劣的態樣了。

李年卅（一九七四年十一月七日）南韓實質產值百分之二十以來，佔世界商品市場競爭最著的南韓工業商品更加活躍燦爛，而在此同時，港產某些工業活動卻而作變相保值，致使許多原係港產貨品的市場遂被祇識所奪去。種種迹象顯示，南韓貨在世界上中下價貨品市場中已佔絕對優勢的優勢，而在中上價貨品市場中則時時爭港工業產品之敵，亦已日益明顯。

南韓產貨品在世界商品市場中地位日高，給予港商以嚴厲的威脅並非是朝夕的事，通盤計算之下，南韓的國家經濟，特別是出口貿易，有如下之優點：

（一）政府與工商界緊密配合，制定工業政策，以爭取受外商之工人團體計劃，整要，以長足之籌備。

（二）南韓政府及工商界更加倍努力，以賺得資金，是足以賺得資金，貿易與大被北朝鮮，否則便採取高價，否則便

南韓工業發展極速，港產中下價貨品，市上漸為南韓產品所取代，現時南韓工業產品正努力向高質化而發展，雖生產設備的數目實已顯著而增加，港商決不能強過地採取賤取天由命，不聞不問或坐視變劣的態樣了。

李年卅（一九七四年十一月七日）南韓實質產值百分之二十以來，佔世界商品市場競爭最著的南韓工業商品更加活躍燦爛，而在此同時，港產某些工業活動卻而作變相保值，致使許多原係港產貨品的市場遂被祇識所奪去。種種迹象顯示，南韓貨在世界上中下價貨品市場中已佔絕對優勢的優勢，而在中上價貨品市場中則時時爭港工業產品之敵，亦已日益明顯。

南韓產貨品在世界商品市場中地位日高，給予港商以嚴厲的威脅並非是朝夕的事，通盤計算之下，南韓的國家經濟，特別是出口貿易，有如下之優點：

（一）政府與工商界緊密配合，制定工業政策，以爭取受外商之工人團體計劃，整要，以長足之籌備。

（二）南韓政府及工商界更加倍努力，以賺得資金，是足以賺得資金，貿易與大被北朝鮮，否則便採取高價，否則便

金鈔市道一週分析

[illegible]

一週經濟大事

貨品目。合計
自月份之計，最目將降低
另外有消費物
品及有彈
典非本稅率每
二十四日稅率
九日目的稅率
二四日目的稅
加稅的品
學上的材料
不製品、銅、
鐵製品、鋼、
有漆、冰
、皮革
、三米等
開稅的主要
關稅的主要
是依進口口
港、分相
南緯的
四十億美

中給予港工商業實和
心理上的打擊是相當
嚴重的。

目前，南與合國
一樣，是香港及其他歐洲
西德、英國及蘇俄洲
各國的主要進口貨品的
競爭者。雖然，南歐貨
物未能象滬貨一樣，享
有同等的市場，不過其
增長率進速之六倍在
驚人的。而在同時，
港滬的外市市場也未
見增加，反而市場則退
縮了。
南歐貨的增長比香港
的強要。南歐貨在英國
在德國及美國上市，但
在南歐的增長則十分遲
滯。而西德的增長則已退
近兩年，最近才稍稍復
近而有增長紀錄的主要
城市。而兩歐貨的主要
市面之佳，頗使港人
來居上及取代港的地位
。而兩歐貨亦顯示出
趨勢：在海外市場，給
予港的威脅，比台灣

實如般嚴重和
若仍不知察
不問熱氣無
，那兩年亦
質化產品後
港海外的出口
瓶的海市出口
為兩歐所奪
(曹紹治)
九七五年七月

香港上海匯豐銀行

。又今年六月底本港。

輸往 歐美 貨物 近告 激增 及其

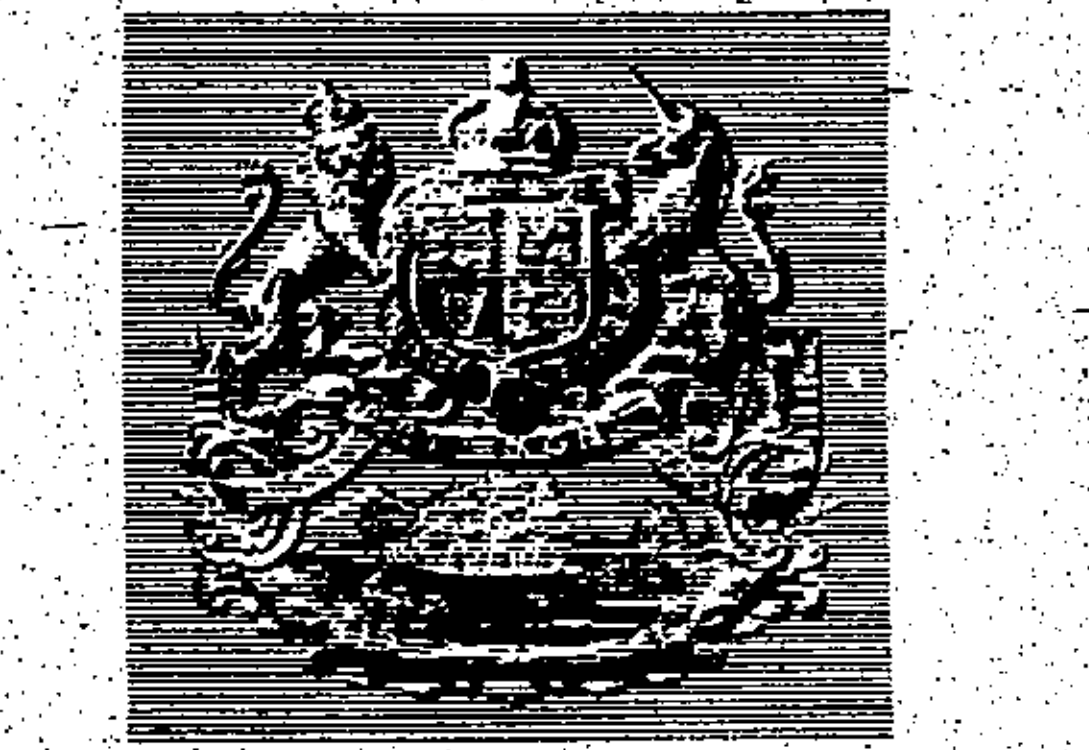
。析分濟經週一港本。

百四十噸。雖然在七
月現貨回購率已恢復正正常時
度，已回購了二萬一噸半，
五月份份相比，亦增有
三成。

部份股票的回流就
表示，健康與樂觀的估計八
九月份的貨物運往遠東國
五萬噸。即如西貢四萬
五萬噸。即如西貢四萬
實與去年同地，航
實與去年同地，航
戰的，主要是因爲近
單，尤其是美國賣家，
於今年有許多訂約，
的，故現時明瞭，
不致過熱，亦有利於
的新潮。

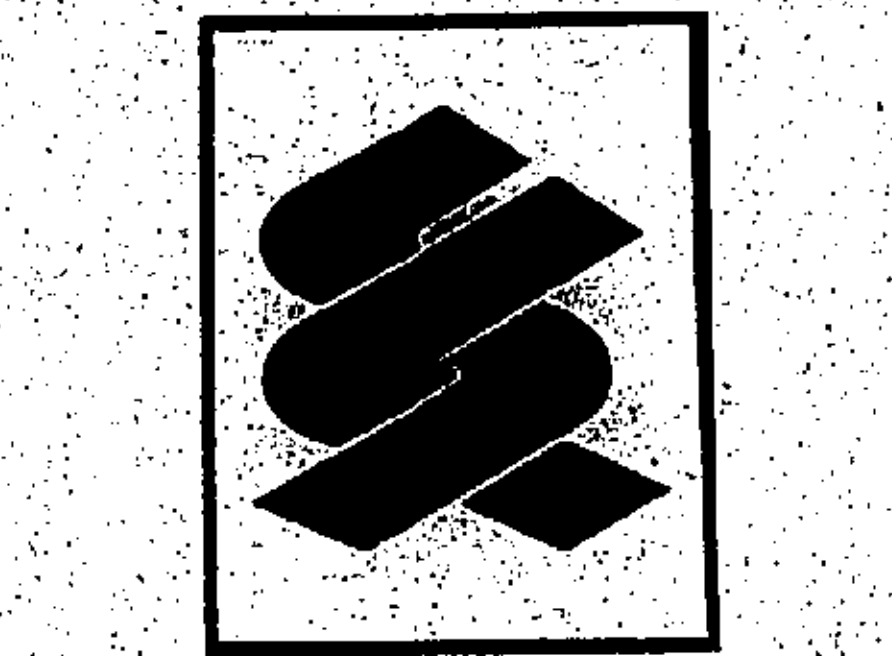
上海港的貨物走勢

香港上海滙豐銀行



香港皇后大道中1號
電話：5-222011 (60綫)
郵箱64號 專用電碼：HX 3205
電報掛號：HONGBANK HONGKONG
香港總管理處
香港總行
總經理：包約翰
經理：繆爾思、沈照瑞
總行：香港皇后大道中1號
旺角分行：彌敦道664及673號
九龍分行：彌敦道21號新半島大廈
北角分行：英皇道306-316號
官塘分行：裕民坊1號
荃灣分行：青山道455-457號
德輔道西分行：德輔道西32-36號
新蒲崗分行：康翠街35-49號
元洲街分行：元洲街386號
及港九其他壹零七家分行。
澳門分行：澳門南灣街二號

銀行指南
BANK DIRECTORY
逢星期一出版



渣打銀行
(一八五三年英國皇家憲章註冊有限公司)
標準及渣打銀行集團成員

渣打銀行

(一八五三年英國皇家憲章註冊有限公司)
標準及渣打銀行集團成員

華僑銀行有限公司

(在新加坡註冊)
總行
新加坡金巴魯路
香港分行
皇后大道中18—B公證行
電話：6 236067 9
專用電碼：H X 73417
電報掛號：OVERSEA
九龍分行
彌敦道383號平安大廈
電話：5 843217
電報掛號：OVERSEAKO

惠顧美國既得證券公司

投資美股有其特別理由

美國既得證券公司並不是在
一間在香港設有分行的美國證券
公司。

首先，在過去十年來，我
理美國各大公司財務萬款，數
為龐大，美國工商業界高層人

香港商業銀行

(一九三四年創立)

授權外匯銀行 代理通達全球

香 港 區

總 行：德輔道中國國際大廈 電話：5-458111
西區分行：文咸西街88號 電話：5-435091
西環分行：卑路乍街162號 電話：5-465217
銅鑼灣分行：波斯高街69號 電話：5-796722

九 龍 區

九龍分行：彌敦道711-713號 電話：3-945641
九龍城分行：荷印道79號 電話：3-820141

董事總經理：陳有慶
董事經理：蕭爾揚 陳永立

△ 盤谷銀行

Bangkok Bank Limited
(Incorporated in Thailand)

一九九四年十二月卅一日(結賬日)

實收資本	1,000,000,000.00
公積金及未分配盈餘	1,394,776,243.29
存款及其他款項	35,465,368,092.62
總資產	37,860,144,338.91

(@ 4.20一港幣 9,014,320,079.98)

海 外 分 行

香港分行：香港德輔道中26-30號 電話：5-448071-9、5-4571071-9、5-458088-90、5-483166-8

中國支行：香港德輔道中26-30號分行
電話：5-223071-9、5-234684

泰國潮州支行：香港上環德輔道中36號
電話：5-775390、5-762800、5-775654

九龍支行：九龍彌敦道666號 電話：3-303211、3-847601

其 他 海 外 分 行

倫敦、紐約、東京、大阪、新加坡、吉隆坡、台北、西貢、(三間分行)、檳城、(兩間分行)

泰國國內分行逾百處，分佈曼谷及泰國各府

總行：泰國曼谷野谷路九號 郵箱九十五號
Suares Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBAN"

董事長兼總裁：陳弱臣

德輔道中：
德輔道中二十號德成行
九龍：

九龍經理：葛仕禮
油蔴地：
彌敦道五四六至五五〇號
電話：H-847171
長沙灣：
昌華街二十號
官塘：
裕民坊，輔仁街轉角
新蒲崗：
寧遠街十至廿號
尖沙咀：
加連威老道八A至十號
荃灣：
大河道九十九號
渣打尚有衆多分行，分佈
港九各區。欲知最近府上之
分行地址及電話，請撥電
H-223302 查詢。

B

香港分行
聖佐治行
電話：5-236181

西區分行
德輔道西73至79號
電話：5-484123

九龍分行
旺角彌敦道655號
電話：3-955131

半島分行
尖沙咀彌敦道100號
電話：3-691251

總公司
美國加利福尼亞州941
三藩市美國銀行中心
世界總部大廈


美國銀行
世界最大的銀行
BANK OF AMERICA
(美國註冊有限公司)

我們對美國股票市場具有深切的
究和認識。

其次，我們給予香港客戶日
繼夜的服務。不錯，香港公司係
交易天工作廿四小時，我們與經
業商街總行有直接聯絡，閣下安
時，我們亦亦在為閣下密切注視
況及有關經濟動向。若有要事務
，我們便會晝夜通知閣下（如果
下認為這種服務有需要的話）。

我們並有專家撰寫有關經濟
個別公司之研究報告，且翻譯成
文，寄送給客戶參考。

閣下如需要研究投資的主意
及取得優良之服務，我們當樂於
閣下效勞。請來電垂詢或約晤。


 既得投資（香港）有限公司
干諾道中康樂大廈1707室
電話：H-249291（序十號）

泥來貨

中國大陸
近供應一度
近日已恢復
日本水水
到港
住友兩
C.

新供應	本港有	水泥也	七美元	可以抵	係C.I	商有並	F.冊	牌有	包括	復運到	五生半	復增
料供應	本港有	水泥也	七美元	可以抵	係C.I	商有並	F.冊	牌有	包括	復運到	五生半	復增
料供應	本港有	水泥也	七美元	可以抵	係C.I	商有並	F.冊	牌有	包括	復運到	五生半	復增
料供應	本港有	水泥也	七美元	可以抵	係C.I	商有並	F.冊	牌有	包括	復運到	五生半	復增

五十八元



香港商業銀行

(一九三四年創立)

授權外匯銀行 代理通達全球

香 港 區

總行：德輔道中國銀行大廈	電話：5-458111
西區分行：文咸西街68號	電話：5-435091
西環分行：卑路乍街162號	電話：5-485217
銅鑼灣分行：波斯街69號	電話：5-796726

- 九 龍 區

九龍分行：彌敦道711-713號	電話：3-945645
九龍城分行：荷前圍道78號	電話：3-820148

董事總經理：陳有慶

董事經理：蕭爾揚 陳永立

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
士打打	STRAIT HOBBART	澳洲	四日	華僑
海龍	HAI KUO	日本	四日	永隆
興隆	FLOURISHING COUNTRY	日本	四日	新隆
興隆	MARY STAR	日本	四日	新隆
興隆	KAWACHI MARU	日本	四日	新隆
興隆	LUK CHAU	日本	四日	新隆
興隆	GULF KING	日本	四日	新隆
興隆	TUNG HAI	日本	四日	新隆
興隆	BULSOOK	日本	四日	新隆
興隆	DINNA SKOU	日本	四日	新隆
興隆	STRATHLOMOND	日本	四日	新隆
興隆	ORT. CHARGER	日本	四日	新隆
興隆	WILLEMSEK	日本	四日	新隆
興隆	MARITIME EXPLORER	日本	四日	新隆
興隆	PRES. JEFFERSON	日本	四日	新隆
興隆	MING LI	日本	四日	新隆
興隆	FORTUNE RUNNER	日本	四日	新隆
興隆	TASHIM MARU	日本	四日	新隆
興隆	LOUIS LYLES	日本	四日	新隆
興隆	SENGATA	日本	四日	新隆
興隆	H.K. ISLAND	日本	四日	新隆
興隆	NURIT	日本	四日	新隆
興隆	CORINTO MARU	日本	四日	新隆
興隆	EVER BLITHE	日本	四日	新隆
興隆	OCEAN SEUEN	日本	四日	新隆
興隆	TAI LA	日本	四日	新隆
興隆	PAVLOVO	日本	四日	新隆
興隆	TENYO MARU	日本	四日	新隆
興隆	PABLO VERETT	日本	四日	新隆
興隆	SENGATA	日本	四日	新隆
興隆	HOWETT LYLES	日本	四日	新隆
興隆	GISO MARU	日本	四日	新隆
興隆	EVER PIONEER	日本	四日	新隆
興隆	CITY OF EDINBURGH	日本	四日	新隆
興隆	NORTHER STAR	日本	四日	新隆
興隆	ZIM MONTREAL	日本	四日	新隆
興隆	AKIHIRO MARU	日本	四日	新隆
興隆	PACIFIC ASIA	日本	四日	新隆
興隆	MAERSK WIND	日本	四日	新隆
興隆	HANGANG GLORY	日本	四日	新隆
興隆	GLORIA MARU	日本	四日	新隆
興隆	YOKOH MARU	日本	四日	新隆
興隆	BREMEN EXPRESS	日本	四日	新隆
興隆	SELANDIA	日本	四日	新隆
興隆	HAKATA MARU	日本	四日	新隆
興隆	LUNA MAERSK	日本	四日	新隆
興隆	JALAMOT	日本	四日	新隆
興隆	EASTERN ENICON	日本	四日	新隆
興隆	HARUKAZE	日本	四日	新隆
興隆	PEARL STAR	日本	四日	新隆
興隆	EASTERN GRAND	日本	四日	新隆
興隆	TAI HUNG	日本	四日	新隆
興隆	HAI CHIANG	日本	四日	新隆
興隆	GREAT GUIDE	日本	四日	新隆
興隆	RAMONEVERETT	日本	四日	新隆
興隆	YOKOH MARU	日本	四日	新隆
興隆	QUEEN STAR	日本	四日	新隆
興隆	BKNLOMON	日本	四日	新隆
興隆	ORIENTAL AC	日本	四日	新隆
興隆	LLOYD BAKKE	日本	四日	新隆
興隆	CHUN JIN	日本	四日	新隆
興隆	CORAL PRINCESS	日本	四日	新隆
興隆	MARCO POLO	日本	四日	新隆
興隆	STRAIT TORRES	日本	四日	新隆
興隆	HAI LONG	日本	四日	新隆
興隆	STRAIT LUANDA	日本	四日	新隆
興隆	JOHNEVERETT	日本	四日	新隆
興隆	HAN YONG	日本	四日	新隆
興隆	IYO MARU	日本	四日	新隆
興隆	GLORIOUS COUNTRY	日本	四日	新隆
興隆	HAWAI	日本	四日	新隆
興隆	STRAIT TOWA	日本	四日	新隆
興隆	ST. LOUIS MARU	日本	四日	新隆
興隆	BOLIVIA MARU	日本	四日	新隆
興隆	MINGREN ENTERPRISE	日本	四日	新隆
興隆	KINKASAN MARU	日本	四日	新隆
興隆	SAVANNAH MARU	日本	四日	新隆
興隆	QUEENSVILLE	日本	四日	新隆
興隆	KING HWA	日本	四日	新隆
興隆	TAI LAI 3	日本	四日	新隆
興隆	CHITTIN TANTHUVANIT	日本	四日	新隆
興隆	TA TUNG	日本	四日	新隆
興隆	AMERICANLAK	日本	四日	新隆
興隆	MERGU	日本	四日	新隆
興隆	TAICHUNGSHAN	日本	四日	新隆
興隆	BENELOPE	日本	四日	新隆
興隆	SL EXCHANG	日本	四日	新隆
興隆	TAIPING	日本	四日	新隆
興隆	HALLDIS	日本	四日	新隆
興隆	UNIVERSAL VENTUR	日本	四日	新隆
興隆	ORT. ENTERPRISE	日本	四日	新隆
興隆	OKAZA MARU	日本	四日	新隆
興隆	TSING YI ISLAND	日本	四日	新隆
興隆	RUBTSOVSK	日本	四日	新隆
興隆	THOMAS E CUFFE	日本	四日	新隆
興隆	THOMAS MAERSK	日本	四日	新隆
興隆	HUEI LAI 2	日本	四日	新隆
興隆	MARITIME GRACE	日本	四日	新隆
興隆	WYOMING	日本	四日	新隆
興隆	BAY BRIDGE	日本	四日	新隆
興隆	VISHVA MAMTA	日本	四日	新隆
興隆	TREPCA	日本	四日	新隆
興隆	SHOSHIN MARU	日本	四日	新隆
興隆	YUKO MARU	日本	四日	新隆
興隆	WONORATO	日本	四日	新隆
興隆	KATAGUNG	日本	四日	新隆
興隆	KAFU KA MARU	日本	四日	新隆
興隆	HSING HWA	日本	四日	新隆
興隆	SOTHON	日本	四日	新隆
興隆	ASIAN TRADER	日本	四日	新隆
興隆	LONGWIND	日本	四日	新隆
興隆	KIEN HWA 2	日本	四日	新隆
興隆	JURATA	日本	四日	新隆
興隆	BERGEN MARU	日本	四日	新隆
興隆	HARUNASAN MARU	日本	四日	新隆
興隆	NAGANO MARU	日本	四日	新隆
興隆	AN LAN	日本	四日	新隆
興隆	SAIKU MARU	日本	四日	新隆
興隆	KOTA RAKYAT	日本	四日	新隆
興隆	TURANDOT	日本	四日	新隆
興隆	PRES. MONROE	日本	四日	新隆
興隆	WATE MARU	日本	四日	新隆
興隆	ONWARD ELITE	日本	四日	新隆
興隆	ORT. EXPORTER	日本	四日	新隆
興隆	SEKURAU	日本	四日	新隆
興隆	HUO HUNG	日本	四日	新隆
興隆	FUO HUNG	日本	四日	新隆
興隆	HAGUROSAN MARU	日本	四日	新隆
興隆	CHRISTIAN MAERSK	日本	四日	新隆
興隆	CITY OF EDINBURGH	日本	四日	新隆
興隆	CORNELIA MAERSK	日本	四日	新隆
興隆	KII MARU	日本	四日	新隆
興隆	SINGAPORE PRIDE	日本	四日	新隆
興隆	FRIEDRICH ENGELS	日本	四日	新隆
興隆	MILOS	日本	四日	新隆
興隆	PHILIPPINES	日本	四日	新隆
興隆	KWANG TA	日本	四日	新隆
興隆	AL MANSOURIAH	日本	四日	新隆
興隆	ORT. DESTINY	日本	四日	新隆
興隆	GOLD STAR 2	日本	四日	新隆
興隆	STEENKERK	日本	四日	新隆

出口船期表

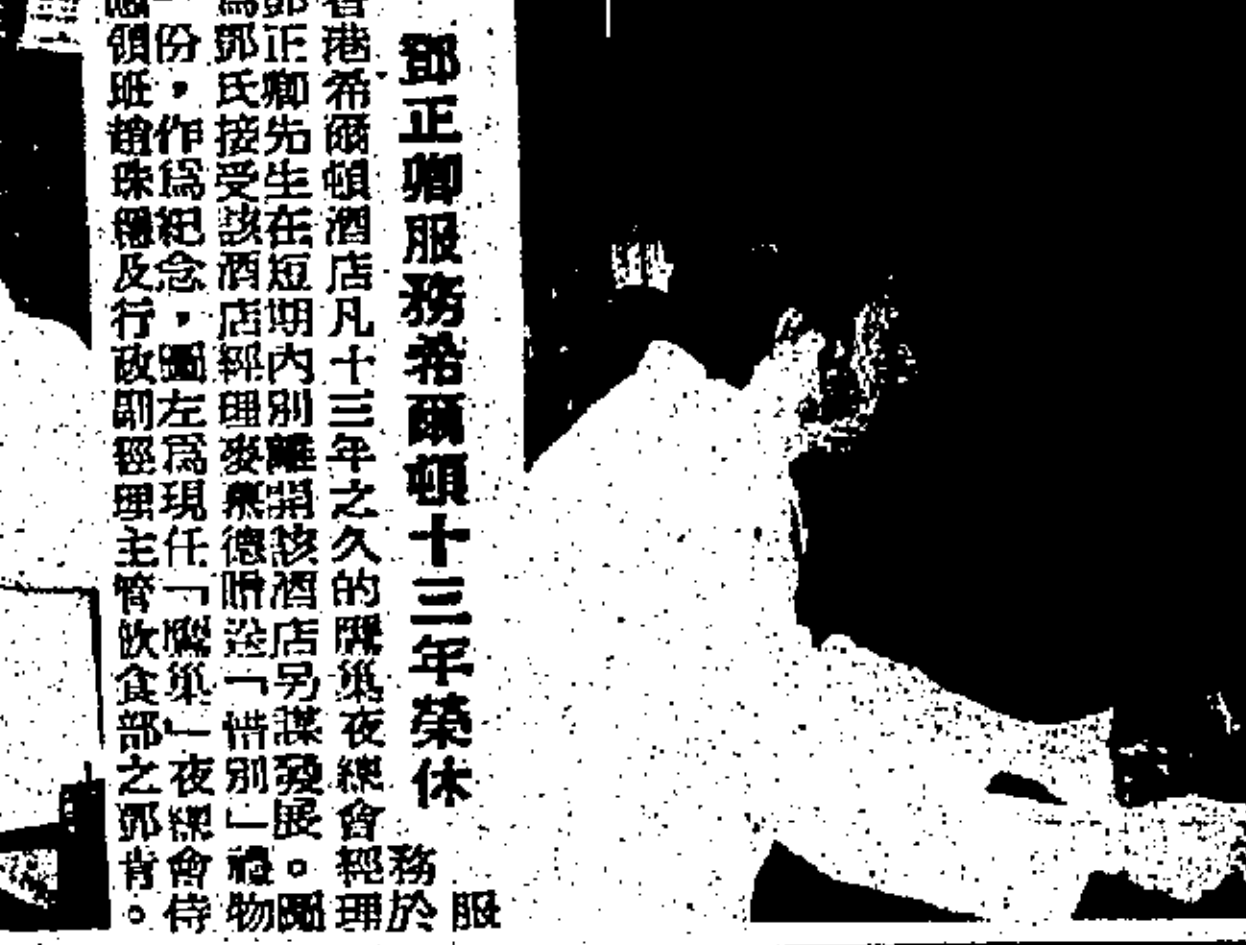
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
密西西比	MISSISSIPPI LLOYD	澳洲	四日	華僑
密西西比	FERNLAKE	澳洲	四日	華僑
密西西比	ZIM MONTREAL	澳洲	四日	華僑
密西西比	ORIENTAL CHARGER	澳洲	四日	華僑
密西西比	PRES. JEFFERSON	澳洲	四日	華僑
密西西比	PAVLOVO	澳洲	四日	華僑
密西西比	HOWETT LYLES	澳洲	四日	華僑
密西西比	HANGANG GLORY	澳洲	四日	華僑
密西西比	EVER PIONEER	澳洲	四日	華僑
密西西比	JALAMOT	澳洲	四日	華僑
密西西比	KYOKKO MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	ORIENTALAC	澳洲	四日	華僑
密西西比	HAWAII	澳洲	四日	華僑
密西西比	SAVANNAH MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	THOMAS CUFFE	澳洲	四日	華僑
密西西比	BAY BRIDGE	澳洲	四日	華僑
密西西比	HAN YONG	澳洲	四日	華僑
密西西比	TAIPING	澳洲	四日	華僑
密西西比	WONORATO	澳洲	四日	華僑
密西西比	AM-LARK	澳洲	四日	華僑
密西西比	WYOMING	澳洲	四日	華僑
密西西比	SL EXCHANGE	澳洲	四日	華僑
密西西比	PRES. MONROE	澳洲	四日	華僑
密西西比	OISHVA MAMTA	澳洲	四日	華僑
密西西比	LE FRIENDSHIP	澳洲	四日	華僑
密西西比	SCORNELIA MAERSK	澳洲	四日	華僑
密西西比	PRIMORIN	澳洲	四日	華僑
密西西比	ORT. DESTINY	澳洲	四日	華僑
密西西比	RAGNA BAKKE	澳洲	四日	華僑
密西西比	ORT. CHEVALIER	澳洲	四日	華僑
密西西比	KALLY	澳洲	四日	華僑
密西西比	PRIAM	澳洲	四日	華僑
密西西比	PRES. PIERCE	澳洲	四日	華僑
密西西比	NEPTUNE EMERALD	澳洲	四日	華僑
密西西比	KARL MARX	澳洲	四日	華僑
密西西比	FLORES CAREER	澳洲	四日	華僑
密西西比	BREMEN EXPRESS	澳洲	四日	華僑
密西西比	WILLEMSEK	澳洲	四日	華僑
密西西比	SELANDIA	澳洲	四日	華僑
密西西比	HAKATA MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	BENLOMOND	澳洲	四日	華僑
密西西比	REEFER CITY	澳洲	四日	華僑
密西西比	GULF KING	澳洲	四日	華僑
密西西比	LLOYD BAKKE	澳洲	四日	華僑
密西西比	TSING YI ISLAND	澳洲	四日	華僑
密西西比	STAR ANTARES	澳洲	四日	華僑
密西西比	FAIRSHIP	澳洲	四日	華僑
密西西比	MEIHO MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	FORES CAREER	澳洲	四日	華僑
密西西比	NURITH	澳洲	四日	華僑
密西西比	TAI LAI 3	澳洲	四日	華僑
密西西比	TURANDOT	澳洲	四日	華僑
密西西比	KOTA AGUNG	澳洲	四日	華僑
密西西比	HARUNASAN MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	CHUNG LUEN	澳洲	四日	華僑
密西西比	HAI KUO	澳洲	四日	華僑
密西西比	TAICHUNGSHAN	澳洲	四日	華僑
密西西比	FORTUNE RUNNER	澳洲	四日	華僑
密西西比	TOMAKO	澳洲	四日	華僑
密西西比	BAL	澳洲	四日	華僑
密西西比	YAMATOMO MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	SENGATA	澳洲	四日	華僑
密西西比	TAI FONG	澳洲	四日	華僑
密西西比	TASHIMA MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	MAERSK WIND	澳洲	四日	華僑
密西西比	NORTHERN STAR	澳洲	四日	華僑
密西西比	PABLOVERETT	澳洲	四日	華僑
密西西比	PENYO MASU	澳洲	四日	華僑
密西西比	NAGISA MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	OCEAN SEUEN	澳洲	四日	華僑
密西西比	MING CHIH	澳洲	四日	華僑
密西西比	GISO MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	PEARL STAR	澳洲	四日	華僑
密西西比	BULSOOK	澳洲	四日	華僑
密西西比	AKIHIRO MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	EVERBLITHE	澳洲	四日	華僑
密西西比	HARUKAZE	澳洲	四日	華僑
密西西比	MINI LUNAR	澳洲	四日	華僑
密西西比	FLOURISHING COUNTRY	澳洲	四日	華僑
密西西比	MING YEE	澳洲	四日	華僑
密西西比	CHUN JIN	澳洲	四日	華僑
密西西比	PACIFIC ASIA	澳洲	四日	華僑
密西西比	KAFUKU MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	SHOSHIN MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	ALONDRA	澳洲	四日	華僑
密西西比	OKAZA MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	SEKURAU	澳洲	四日	華僑
密西西比	OHUN JIN	澳洲	四日	華僑
密西西比	LONG WIND	澳洲	四日	華僑
密西西比	TAILUNGSHAN	澳洲	四日	華僑
密西西比	AMERICAN MING	澳洲	四日	華僑
密西西比	MINI LIZARD	澳洲	四日	華僑
密西西比	SOTHON	澳洲	四日	華僑
密西西比	SHIGEKAWA MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	ELYSIAN STAR	澳洲	四日	華僑
密西西比	TREASURE COUNTRY	澳洲	四日	華僑
密西西比	RUNNA	澳洲	四日	華僑
密西西比	GOLD STAR 2	澳洲	四日	華僑
密西西比	EASTERN HONOUR	澳洲	四日	華僑
密西西比	ESUYO MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	AFFLUENT COUNTRY	澳洲	四日	華僑
密西西比	KWANG TA	澳洲	四日	華僑
密西西比	HUEI LAI 3	澳洲	四日	華僑
密西西比	KUZNICIA	澳洲	四日	華僑
密西西比	DINNA SKOU	澳洲	四日	華僑
密西西比	TUNG HAI	澳洲	四日	華僑
密西西比	AMERICAN MING	澳洲	四日	華僑
密西西比	HANGANG GLOR	澳洲	四日	華僑
密西西比	MING LI	澳洲	四日	華僑
密西西比	MARY STAR	澳洲	四日	華僑
密西西比	TAI LAI	澳洲	四日	華僑
密西西比	YOKOH MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	KYOKKO MARU NO. 3	澳洲	四日	華僑
密西西比	QUEEN STAR	澳洲	四日	華僑
密西西比	HAI CHIANG	澳洲	四日	華僑
密西西比	HAI LONG	澳洲	四日	華僑
密西西比	AMERICAN MIST	澳洲	四日	華僑
密西西比	KING HWA	澳洲	四日	華僑
密西西比	JOHNEVERETT	澳洲	四日	華僑
密西西比	TUNG FAU	澳洲	四日	華僑
密西西比	HALLDIS	澳洲	四日	華僑
密西西比	SEA QUEEN 1	澳洲	四日	華僑
密西西比	TOURVILLE	澳洲	四日	華僑
密西西比	BANGGAI	澳洲	四日	華僑
密西西比	M.R. ENTERPRISE	澳洲	四日	華僑
密西西比	ST. LOUIS MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	BOLIVIA MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	UNIVERSAL VENTURE	澳洲	四日	華僑
密西西比	STRAIT FREMANTLE	澳洲	四日	華僑
密西西比	STRAIT TORRES	澳洲	四日	華僑
密西西比	KINKASAN MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	IWATE MARU	澳洲	四日	華僑
密西西比	PENELOPE	澳洲	四日	華僑

國泰航空公司增加 港至雪梨直航班次

【本報訊】國泰航空公司於去年十月間，由香港開往雪梨的直航班次，由每週一班增加至每週二班。此舉係因該公司航線業務日益興旺，而增加班次，以應付旅客之需求。據悉，該公司目前每週由香港開往雪梨的直航班次，分別為：九月廿四日、十月八日、十月廿二日、十一月五日、十一月十九日、十二月三日、十二月十七日、十二月三十一日。此舉將為旅客提供更為便利之服務。

英政府採取對抗力行動 禁止私有航空公司 經營遠程定期航線

【本報訊】英國政府為維護其國家航空事業之利益，已採取對抗力行動，禁止私有航空公司經營遠程定期航線。此舉係因英國政府認為，私有航空公司之經營，將對國家航空事業造成不利影響。據悉，英國政府已要求所有在英國境內經營遠程定期航線之航空公司，必須為英國所有。此舉將對在英國境內經營遠程定期航線之私有航空公司造成重大打擊。



今日空郵 (星期一)

馬尼拉、仰光、西貢、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、怡保、馬六甲、芙蓉、馬尼拉、仰光、西貢、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、怡保、馬六甲、芙蓉、馬尼拉、仰光、西貢、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、怡保、馬六甲、芙蓉、馬尼拉、仰光、西貢、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、怡保、馬六甲、芙蓉、馬尼拉、仰光、西貢、曼谷、新加

華僑日報 分類廣告

本報廣告部，為便利僑胞起見，特設分類廣告，收費低廉，刊例如下：
刊例：第一版，每行每日收銀一元，第二版，每行每日收銀八角，第三版，每行每日收銀六角，第四版，每行每日收銀四角。
刊例：第一版，每行每日收銀一元，第二版，每行每日收銀八角，第三版，每行每日收銀六角，第四版，每行每日收銀四角。

本報擴大廣告服務
九龍美孚新邨 設代收廣告處
地址：九龍美孚新邨 電話：717833

本報擴大廣告服務
九龍美孚新邨 設代收廣告處
地址：九龍美孚新邨 電話：717833

本報擴大廣告服務
九龍美孚新邨 設代收廣告處
地址：九龍美孚新邨 電話：717833

本報擴大廣告服務
九龍美孚新邨 設代收廣告處
地址：九龍美孚新邨 電話：717833

本報擴大廣告服務
九龍美孚新邨 設代收廣告處
地址：九龍美孚新邨 電話：717833

本報擴大廣告服務
九龍美孚新邨 設代收廣告處
地址：九龍美孚新邨 電話：717833

本報擴大廣告服務
九龍美孚新邨 設代收廣告處
地址：九龍美孚新邨 電話：717833

本報擴大廣告服務
九龍美孚新邨 設代收廣告處
地址：九龍美孚新邨 電話：717833

漢江參茸行
聘請福建籍中醫
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

誠聘
西急 廚聘
應徵者請附近照履歷本行

中華民國六十四年四月八日

中華民國六十四年四月八日

中華民國六十四年四月八日

中華民國六十四年四月八日

中華民國六十四年四月八日

<p>刊在 第六張 第四頁</p>	<p>分類廣告</p>	<p>刊登本報分類廣告 請撥電話</p>	<p>H-221583</p>	<p>學普通語最佳門徑</p> <p>有聲普通話讀本 (一、二卷帶) ... \$3.00</p> <p>有聲華語初階 (英、國、一、二卷帶) ... \$3.00</p> <p>有聲華語會話 (一卷帶) ... \$2.00</p> <p>鳳凰出版各書店唱片百貨公司均有售</p>
---------------------------	--------------------	---------------------------------	-----------------	--

大誠公司搬屋
 K881714 • K881730
 日夜恭候 • 專搬工廠
 寫字樓住宅

英文
新舊

中絕效例
中藥成理
醫治痛癢
諸向務保
亦未木梓

招生

忠 搬公 鐵
屋司 鐵

九.686673
九.665563

榮光新街 大小搬運

試
會計
文專科
 系統之
 中心可
 費每週
 及隔年
 座4060

美加國際酒吧訓練中心

一技可傍身

授由國調酒及餐廚科學師
授由實業材料有證書設備
晚班擇吧客男男女女生等
跳班擇吧客男男女女生等
速取證報名教道第號名
大東亞五樓角東萊銀行
上座字碼車就候

英皇道97號安樂戲院側上樓
電話二九八六號

受舞令

英皇道97號安樂戲院側上樓
電話二九八六號

廚師訓練中心 旺角國際中心
 大食家顧問中心 廚師在教班男女就出國及
 本港人食家實獲平利柏翰 書限收男造生十名

● 中餐 —— 週末班 每週日上午下午班
 ● 西菜 —— 週一夜班 ● 點心 —— 週四夜班
 ● 燒烤 —— 週三夜班

上課時間 報到旺角彌敦道785-2樓A向專教報名或電810597, 802881案章(冷氣課室重寶)

英 婦
 英文專科自初學至 GCE • 暑期英文班
 尖沙咀 加連威老道 12 號二樓 電話 679356

心 爭 占 色 比
 K034086 鋼琴 童畫 素描 油畫 裱畫 國畫
 勝利道8號 K040313
 25元 獨大

小提琴

每週週日上課
電話：7434367

班用會	實金書
地圖班	K 817414
	K 2811654

幼師

却病延年
銀身健壯
氣血內證

郵箱 2240 號
地址 四馬路

語文

個別小組
國英日教
授保能讀
圖畫四者

外學坊

期八月份新生 八月六、七日開課
 431-、三樓全座電話：H611601
 商 別 件 出 珠 成 英 英 日 法
 業 文 計 口 本 語 文 文 文
 札 信 記 速 價 文 算 計 會 話 會 音 拼 班 班
 書 自 修 必 諸 各 大 書 店 均 有 代 售

商業會話 (日人錄音帶)	全套 \$30
文會話 (附德人錄音帶)	全套 \$30
法會話 (附英人錄音帶)	全套 \$28
德會話 (附英人錄音帶)	全套 \$25
法會話 (附英人錄音帶)	全套 \$25
：即英文拼音附英人錄音帶	全套 \$25
全：精簡易學實用準確每册	\$3 5角

結他
班電琴樂隊
試附學班
保至各級考
格上
K 962824

英語小組

電話

尖沙咀 每月六個 英美會話
沙咀 月費六個 別文加
電話 開六小自文加
868720 十組法

車總匯

意者 班兩 信

新興行

電話：3-845604

沙田隆道口

士急讓

俾士車
保好
有

電話 5157 治

西九龍元

餘九西
元成沙
元銀23

電

用名錄電

電

[illegible]

頭九平用切播機模鋼機安至限自大
角龍沽具生及鋼冷模膠塑十一動棚
淘牛。大財一字氣鋼花膠四安電金

國 國 中
睜 睜 睜

贈

診及贈七月廿四日方以贈夏本
姓名參時四年強面演義學院
目數由半日定以爲一節因
國內院院下於貴失精力贈值五度信口救遠獨九
科主員始午八個學方面醫失8樓大立道佐家順

F93

505